



د افغانستان اسلامي امارت  
د پوهنۍ وزارت  
د مقام د دفتر لوی ریاست  
د نشراتو او عامه اړیکو ریاست



# عرفان

نبیونیزه، ادبی، خپرنيزه او ټولنیزه مجله

سال یکصدو سوم، شماره مسلسل ۶۰۷، ماه شوال ۱۴۴۵ هـ ق مطابق ماه حمل ۱۴۰۳ هـ ش



بررسی عوامل ضعف روخوانی ...  
په اسلام کې د واکمنی ...  
د ژیو د ډلپندي ...  
اوسم نو ايله په طالبي ...



Islamic Emirate of Afghanistan  
Ministry of Education  
General Directorate of the Head Office  
Directorate of Publication and Information



# Erfan

Educational, Cultural, Research & Social Magazine



Islamic Emirate of Afghanistan  
Ministry of Education  
General Directorate of the Head Office  
Directorate of Publication and Information  
Mohammad Jan Khan Watt, Kabul, Afghanistan



كتنپلاوي: الحاج مولوي شهاب الدين "ثاقب"  
مولوي عزيز احمد "ريان"  
قاري منصور أحمد "حمزة"  
معراج "زماني"  
محمد ابراهيم "ملهم"  
محمد نسيم "عياذ"  
عبدالصبور "غفراني"  
غلام سعيد "نجمي"  
محمد اكرم "وفادار"

مسئول مدير: جاوید «بهرام خبیل»  
مهتم: عبدالواسع "سعادت"

انخورگر: محمد اشرف "رسولي"  
محمد ادريس "نوري"

ڈیزاینر: محمد قسیم "يعقوبی"  
د اپیکی شمپرہ: ۰۰۹۳۷۲۹۸۱۹۰۳۳  
تیراڙ: ۲۰۰

برپښناлиڪ: Erfan.magazine1400@gmail.com

## د دې گنې مطالب

### لیکوال

### مخ

۱		سرليکنه
۲	مؤلف مریم نیازی	بررسی عوامل ضعف روحانی ...
۱۰	سرمؤلف دکتور عنایت الله عادل	په اسلام کې د واکمنې بنسټونه
۱۶	سرمؤلف سامعه واعظ	روش‌های آموزش مهارت‌های ...
۲۲	م. احساس	د شهید محصل او تاند لیکوال...
۲۵	مؤلف عبدالرقیب "جهید"	ویژگی‌های کادرهای تخصصی و...
۳۴	لیکوال: شفیع الله صمیم	د ژیو د ډلندي لارې چارې
۴۲	جاوید آفتاب	د مجنوب په شاعری کې...
۵۱	مفتي وقايت الله وقار	اوسم نو ايله په طالبي پوه شوم!

د عرفان مجله د مطالبو په اپدیت کې خپلواکه ده، راغلې لیکنې له عرفان سره پاتې کېږي.  
د عرفان مجله د لیکوال د لیکنې ننګه نه کوي، هر لیکوال ته بشایي  
چې د خپلې لیکنې ننګه په خپله وکړي.

### د پوهنې وزارت

ښوونیزه، ادبی، څېرنیزه او ټولنیزه مجله

د تأسیس کال: ۱۳۰۱ هـ ۱۹۲۳ م

## پسرلنى ورمە وىدە زىرونە راوىپىنۇي

د الهي تقويم او زمانی خرخ په تاوبدو دی او د زمي د تورو شپو او تورو تيارو د ظلم او ستم مانۍ چې تول  
ژوند یې برمه نیولی؛ د پرسلنی عدالت محکمی ته راکاردي.  
هوکې! دنوي کال په لومړي ورځ د عدل او انصاف مکمھه چوربېري، شپه او ورځ سره برابرېري او ژوند د زمي  
له وحشت او ناورین خخه ژغوري، ۱۴۰۲ ل کال د تاريخ پانو ته خي، نوي ۱۴۰۳ کال د ورسپارل شویو دندو  
او مکلفيتونو په لور د نوي ژوند او نوي خوند نداره پیلوی، دملر زرینې اوږدې ورانګي! کومې چې د طبیعت د  
بیا را ژوندی کولو دنده په غاره لري، به ځمکه کې د خښو شوو ونو او بوقو دزرو زونه تخنوي او قوت ورکوي  
چې راوېښ شي او د خپل خالق له راز او نيازه دکه نداره یو خل بیا پیل کړي، هغو میليونونو سالارونکو ته  
چې په ژمني خوب ویده دی د سحر زيری ووايسي او په ځمکه کې د قفر او غريسي د خپر بدلو مخه ونيسي خو  
هغه الهي، ایکو سیستم ته چې یه ځمکه کې د عدل او انصاف لمن غورلې، زیان ونه رسپری.

د کال نوی ورخ د اعتقدال او برابری ورخ ده، په یادو شیو او ورخو کې شپه او ورخ سره برابربری د کال نوی ورخ د نوی ژوند پیلامه ده، له دې ورخې وروسته دلر ورلانگې ورخ په ورخ تودیری، حمکه خلپې رنگینې جامې اغوندي او دلر ورلانگې په الهې حکمت سره د بياتو په راز زغونلو او سمسوروولو د نورو میلينونتو زويو لپاره د خوند خواړه برابری او خوبنیو او خوشحالیو ډک دسترخوان غډووی او په دې توګه د خلپې پاچاهي او سلطنت د ظاهرولو او له حکمته ډکه نداره د زړونو د روښانولو او د سرکشانو د غرور د ماتولو لپاره نendarې ته وراندې کوي، دغه له عبرت خخه ډکه نداره د بصیرت خښتناوونو لپاره له راز او نیازه هغه ډک ګنج دی چې ژورو ته یې رسپدل له انساني تفکر خخه لري او ګران بریښي؛ خوهغه خه چې خرگند دي دا دي، چې د کال نوی فصل او نوی پیل مور ته دا په ډاګه کووي چې تول بايد نوی کال د هر کلې لپاره د همت متې راونغاړو او په خپل کار او زيار پیل وکړو، بزګران بايد له خپلو کروننو خخه ساته وکړي او په خپل زيار او زحمت سره خپل ځان، کونۍ او خپلو هیوادالو ته د اړتیا وړ خورو په برابرولو سره د خپل ګران هپواد په سمسورتیا او بسیاینه کې خپله ونیده تر سره او د الهې اجر مستوجب وګرځي، د اولاد نفقه فرض ده او د فرض اداکولو ثواب، کاسب دوست د خدای (جل جلاله) دی او خوک چې د خپل شغل او مسلک له لاري حلال رزق او روزي ګتمې د خداد، (حا، حلاله) دوستان ګنا، کېږي.

شوک چې علم او زده کړه کوي، په دې لار کې یې لګبدلی وخت الله(جل جلاله) په عبادت کې شماري نو راځئ! چې د کار او زيار په دې موسم کې په پوره څواک د خپل هیواد اقتصادي، تولنيزو او فرهنگي ستونزو او نيمګړتیا ود دله منځه ورلو، د فرق او بدختي د ټتر د تولو لپاره متې را وغفارو او د خپلو ماشومانو او د هېواد نوي نسل په سالې بسونوې او روزنې سره د خپل هېواد په آبادولو او سمسورتیا کې له هر وخت خخه زياته او فعاله ونده واخلو او په پوره زیورتیا او روغ فکر خپل هېواد له ناورین خخه وژغورو د کال نوی فصل او روان بهير مورته په ګوته کوي چې «شوک چې خوب کوي، مېښي یې نر کټي زبروی».

# بررسی عوامل ضعف روحانی قرآن کریم شاگردان دور ۵ متوسطه

مؤلف: میریم نیازی

قسمت دوم

## یافته‌های تحقیق

این مشکل لازم بود تا آیات قرآن کریم با حرکات رنگی و کاملاً درشت علامت گذاری شود تا مورد نظر و توجه شاگردان واقع شود. نتیجه‌ای که از مطالعات این تحقیق انجام شده به دست آمده، حاکی از آن است که حتی در صورت وجود شرایط فوق، مشکل همچنان وجود دارد.

- عامل دیگر ضعف روحانی قرآن کریم شاگردان، خواندن کلماتی که با حرکات معمولی مانند: فتحه، کسره و ضمه نشانه گذاری شده اند، مشکلی ندارد و اشکال درخواندن کلماتی است که دارای حروف ناخوانا یا علائم تنوین و تشدید و... هستند. بدین ترتیب بعد از بررسی مشخص می‌گردد که ضعف توانایی خواندن عبارات قرآنی به طور اصلی معلول ضعف شناسایی حرکات و یا بی اطلاعاتی از قواعد حروف ناخوانا و تنوین و... است.

در این بخش از تحقیق نتایج و یافته‌های جمع‌آوری شده به شکل خلاصه معرفی شده، برخی از عوامل ضعف روحانی قرآن کریم عبارتند از:

- به نظر می‌رسد دلیل نارسانی خواندن قرآن، نداشتن شناخت دقیق شاگردان نسبت به حروف و حرکات و چگونگی تلفظ است. نتیجه مطالعات این تحقیق حاکی از آن است که حتی آن دسته از شاگردانی که درخواندن قرآن دچار مشکل هستند، به راحتی می‌توانند حروف را با کلمات مختلف ادا کنند؛ اما همان عده درخواندن کلمات قرآنی (با حرکات ساده) با مشکل مواجه هستند.

- عامل دیگر ضعف روحانی این که شاگردان به حرکات توجه ندارند و بدین جهت هنگام خواندن کلمات، آنها را نادرست تلفظ می‌کنند. به منظور رفع

- یکی از عوامل دیگر ضعف روخوانی، تأثیر لهجه‌های زبان‌های ملی (پشتونی دری) بر عملکرد روخوانی شاگردان بوده که در هنگام روخوانی قرآن کریم را به لهجه‌های زبان‌های خویش تلاوت می‌کنند.
- عدم استفاده از نوارهای صوتی در هنگام آموزش قرآن کریم از طرف معلمان.
- حجم مطالبی که در برنامه‌های درسی قرآن کریم ارائه شده‌اند، زیاد است و با زمان اختصاص یافته برای آموزش تناسب ندارد.
- آموزش قرآن کریم، یک سویه و معلم محور است و قرآن آموزان اغلب در این شرایط منفعل عمل می‌کنند.
- آموزش قواعد تجوید به شکل انتزاعی بوده و تجربه‌ها نشان داده است که آموزش قواعد به این شیوه به علت انتزاعی بودن مطالب چندان تاثیر مثبتی در یادگیری کامل قواعد ندارد و تنها به حفظ کردن تعاریف و قواعد منجر می‌شود؛ در نتیجه تنها مقدار کمی از قواعد آموخته می‌شود. در حالیکه اصل آموزش و یادگیری به صورت عملی و در حین مهارت آموزی به فرآگیر انتقال داده می‌شود.
- یکی از عوامل دیگر ضعف روخوانی قرآن کریم شاگردان این است که میان
- یکی از عوامل دیگر پاشاری معلمان بر آموزش قواعد است. چنانکه معمولاً معلمان قرآن با روپردازی شاگردانی که نمی‌توانند قرآن کریم را بخوانند، بر شناساندن قواعد اصرار می‌ورزند و در نهایت هدف آموزش نیز به دست نمی‌آید. آموزش حرکات و رنگین کردن یا درشت و ریزکردن آنها مشکل را ریشه کن نخواهد کرد. پس حقیقتاً مشکل کجاست و چرا با این همه فنون و روش‌هایی که بکاربرده می‌شود، مسئله عدم توانایی قرائت قرآن همچنان وجود دارد. عموم اشکالات روخوانی شاگردان به ضعف مهارت روخوانی یا به عدم دقت، شتابزدگی، اضطراب و عدم اعتقاد به نفس مربوط است. معلم باید با روش‌های گوناگون متناسب با هر اشکال آشنا باشد تا به روش صحیح اشکال شاگردان را برطرف سازد و مهارت روخوانی شاگردان را افزایش دهد.
- شاگردان در زمینه روخوانی صحیح عبارات و آیات قرآنی، چندان موفق نبوده اند؛ این ضعف به ویژه در برنامه‌های آموزشی سنتی قرآن بسیار برجسته و مشخص است. یعنی ساختار تنظیم محتوای برنامه درسی بیشتر از روش‌های سنتی متأثر است و به بازنگری نیاز دارد.

روش‌های روخوانی متن‌های زبان‌های ملی (پشتو- دری) و روش‌های خواندن قرآن کریم دقیق نشده و میان این دو تفکیک صورت نمی‌گیرد.

راهکارهای تقویت روخوانی قرآن کریم تقویت روخوانی قرآن از اهمیت بالایی برخوردار است. شاگردان تأثیر زیادی را از خانواده و معلمان خود می‌گیرند. تأثیرگذاری این دو نهاد به قدری عمیق است که پایدارتر از آموزه‌های وجودی هر فرد دیگری در ذهن و ناخودآگاه کودک ثبت می‌شود. علاوه بر این، والدین می‌توانند تأثیر کلام و رفتار معلم را در روند آموزش کودک خود تثبیت یا آن را پاک کنند. از سوی دیگر آموزش قرآن به جهت ماهیت خاصی که دارد، با روح و جان متعلم آمیخته می‌شود. بنابراین قرار است به نوعی به شاگردان آموزش داده شود که قرآن را برای آنان محبوب‌تر سازد. در همین راستا، در ادامه به چند راهکار مناسب روخوانی قرآن کریم برای کودکان و شاگردان برای تقویت روان خوانی قرآن توجه می‌نماییم.

۱. عادت دادن کودکان به خواندن قرآن: یکی روش آموزش روخوانی قرآن این است که فرزند خود را به تلاوت روزانه قرآن عادت دهد. البته ممکن است که انجام این کار در ساعات اولیه

برای این اساس به عنوان نوعی خلاقیت در آموزش قرآن کریم، با استفاده از این نرم افزار هوشمند می‌توانید مهارت روخوانی فرزندتان را تقویت کنید.

۲. بیان معنی آیات برای کودک: بیان

صبح به دلیل خواب آلودگی کودکان امکان‌پذیر نباشد؛ اما می‌توانید هنگام اذان مغرب کودکتان را تشویق کنید تا به همراه شما وضو بگیرد، نماز بخواند و پس از ادائی نماز، از روی کتاب درسی قرآن را تلاوت کنند. والدین نیز فرصتی را برای فرزندان خود فراهم کنند تا شاهد عبادت‌های شان باشند و سعی کنند الگوی مناسبی برای کودکان باشند؛ زیرا همان طور که اشاره کردیم، کودکان بیشتر از کلام، از رفتار والدین و اطرافیان خود الگوبرداری می‌کنند.

۳. استفاده از نرم افزارهای هوشمند: یکی دیگر از راههای تقویت مهارت روخوانی قرآن کریم استفاده از نرم افزارها برای آموزش روخوانی قرآن کریم که به آموزش درس‌های قرآن اختصاص داده شده باشد، استفاده صورت گیرد. قلم قرآنی هوشمند نوعی خودآموز روخوانی و روان‌خوانی قرآن کریم است که با لمس کردن هر کلمه در متن می‌توانید قرائت صحیح آن را پخش کنید. از این ویژگی می‌توانید برای تصحیح مهارت قرائت خود یا فرزندتان استفاده کنید. بر این اساس به عنوان نوعی خلاقیت در آموزش قرآن کریم، با استفاده از این نرم افزار هوشمند می‌توانید مهارت روخوانی فرزندان تان را تقویت کنید.

معانی آیات برای کودک در خانه و مکتب موجب می‌شود تا او بتواند ارتباط روحی بهتری با آیات الهی برقرار کند. در واقع، یکی از دلایل بی‌میلی کودکان نسبت به تلاوت قرآن این است که زبان عربی و آیات مدتی کوتاه پیشرفت‌های چشمگیری در مهارت روخوانی شاگرد به دست می‌آید. به طوری که پس از مدتی کودک قادر خواهد بود تا به تنها یی و با سهولت آیات جدید قرآنی را فرائت کند.

۵. تمرین و تکرار روخوانی قرآن کریم: با وجود انجام راه‌کارهای فوق، هنوز هم ممکن است برخی اشکالات شاگردان در روخوانی آیات رفع نشده باشد. باید توجه داشته باشد که برطرف کردن برخی اشکالات به تمرین بیشتر با مرور زمان احتیاج دارد. از این رو بهتر است با تمرین، تکرار و صبر سعی کنید تا اشکالات کودک را رفع کنید. همچنین می‌توانید نواری قرآنی تهیه کرده و برای گوش دادن به فرائت صحیح سوره‌ها آن را به طور مداوم در خانه و یا صنف درسی پخش کنید. آموزش تصویری قرآن نیز برای تمرین و تکرار و گوش کردن به تلفظ درست آیات کمک کننده هستند.

۶. انجام فعالیت‌های خارج از صنف: خارج از صنف نیز می‌توانید با انجام برخی فعالیت‌های فرهنگی و هنری به تقویت مهارت روخوانی شاگردان خود کمک کنید. برای مثال، انجام فعالیت‌هایی مانند تولید آثار هنری در رابطه با آیات مانند نقاشی، خطاطی و

۴. اجتناب از خواندن آیات توسط معلمین و تکرار آن توسط شاگردان: در هنگام تمرین کردن روخوانی با شاگردان، از خواندن آیات و درخواست از کودک برای تکرار آن اجتناب کنید. به عبارت دیگر، شیوه کار باید به گونه‌ای باشد که شاگرد خودش به دنبال کشف شکل صحیح فرائت آیات باشد و معلم تنها به عنوان راهنمای توجه کودک را به تلفظ درست حرکات حروف معطوف نماید تا خود فرد با تلاش و کوشش به شکل صحیح تلفظ آیات دست یابد. تمرین کردن به این شیوه در ابتدا ممکن است دشوار باشد و حتی شاید با مقاومت کودک روبرو شود؛ اما پس از گذشت

- غیره یا شرکت در مسابقه‌های قرآنی، تحقیق در رابطه با شأن نزول آیات و سایر فعالیت‌های مشابه می‌توانند تأثیر معجزه آسايی بر مهارت قرائت آیات قرآن کریم و همچنین رفتار و گفتار کودکان مان داشته باشند.
۷. ضرورت نظارت بر اجرای کامل برنامه‌ی آموزش قرآن: نظارت بر فرآيند اجرا، شناسایی مشکلات و رفع آن‌ها از لوازم ضروری توفيق در هر برنامه درسی است. مضمون آموزش قرآن که از صنف اول تا صنف نهم تحت عنوان آموزش قرآن کریم و تجوید، تدریس می‌گردد. هر چند همه‌ی معلمان، مدیران و مسؤولین به درس و فعالیت‌های قرآن کریم علاقه‌مند اند، اما تازمانی که معلمان این مضمون مسلکی نباشند و همه‌ی افراد و مسئولان، نقش خود را با آگاهی و توانایی لازم در مورد آن ایفا نکنند، وجود نظارت خاص بر فرآيند اجرا و پشتیبانی از برنامه‌ی آموزش قرآن کریم که یک امر کاملاً ضروری است، نباشد، وضعیت بهبود نخواهد یافت. در امر نظارت بر فرایند آموزش قرآن، مسئولیت اصلی بر عهده‌ی مسؤولین که معلمان مسلکی را استخدام و معلمانی که در امر یاددهی سهم فعال و مسؤولیت پذیر باشند، می‌باشد.
۸. ضرورت استفاده از رسانه‌ها و مواد بدین‌گونه که با قرار گرفتن نوک قلم

## نتیجه گیری

یکی از مسائل اساسی زنده‌گی انسان، مسئله تعلیم و تربیت است. تعلیم و تربیت نیز دارای دامنه گسترده‌ای است؛ اما مهم‌ترین انواع تربیت، تربیت دینی است. انجام این رسالت در کشور ما به عنوان یک جامعه اسلامی، تا حدود زیادی به وزارت معارف واگذار شده است. در درون این وزارت، کتاب‌های درسی به عنوان یک ساز و کار مؤثر مطرح هستند. یکی از کتب مهم نصاب وزارت معارف، کتاب آموزش قرآن و تجوید است که در میان مضامین دیگر در هر دوره آموزشی اهدافی خاصی آموزشی و دینی را دنبال می‌کند، این کتاب از دوره اول تا متوسطه (از صنف اول تا صنف نهم) تدریس می‌گردد. خواندن، عمل و انس به قرآن کریم، موجب سعادت هر انسان کمال طلبی است که در راه انسانیت قدم بر می‌دارد و این کلام الهی، جلوه‌ای از قدرت، علم و حکمت پروردگار و آیات نورانی آن، نشان گر عظمت خداوند متعال است، در عین حال، بهترین راه انس با خداوند عالمیان نیز محسوب می‌شود. در عصری که دشمنان اسلام از هر سو و با تمام امکانات به نابودی اسلام، کمر بسته اند، انس با قرآن برای تمام مسلمانان، ضرورتی انکار ناپذیر است؛ چرا که

روی آیه هم‌زمان صوت مربوط به آن آیه پخش می‌شود.

۱۰. توجه به حرکات در آیات: برخی از شاگردان هنگام روخوانی قران به حرکات حروف آن توجه نمی‌کند. به همین دلیل در هنگام تلاوت برخی کلمات را نادرست تلفظ می‌کند. برای رفع این مشکل می‌توانید آیات قرآن کریم را با حرکات رنگی و کاملا درشت علامت گذاری کنید و از آموزش تصویری قرآن بهره مند شوید. به این ترتیب کودک به حرکات روی حروف توجه و دقق پیشتری نشان می‌دهد. در نتیجه، دانش آموز با کمی تلاش پیشتر می‌تواند آیات را به روش مناسب‌تری تلفظ کند.

۱۱. استفاده از تشویق‌های کلامی و غیرکلامی: یکی دیگر از راه‌های تقویت اعتماد به نفس کودک برای تلاش در مسیر بهبود مهارت‌های روخوانی قرآن کریم استفاده از تشویق‌های کلامی و غیرکلامی است.

هنگامی که می‌بینید کودک سعی در فرآگیری قرآن دارد، شایسته است که او را تشویق کرده و از تلاش‌های وی قدردانی کنید.

به این ترتیب فرزندتان انگیزه مضاعفی برای تلاش پیش از پیش در این مسیر به دست خواهد آورد.

- در صورت مأнос نشدن با کلام وحی و فاصله گرفتن از این سرچشمه‌ی نور، در معرض خطرات متعددی قرار خواهند گرفت، که از مهم‌ترین آن خطرات، ضلالت، گمراهی و تسلط بیگانه‌گان است.
- مقاله حاضر با هدف بررسی عوامل ضعف روحانی قرآن‌کریم شاگردان دوره متوسطه به بررسی وضعیت روحانی شاگردان و مطالعات کتابخانه‌ی اقدام کرد و سعی شد تا عوامل ضعف آنرا شناسایی کرده و راهکارهای مناسب جهت بهبود وضعیت پیشنهاد شوند.
- بر اساس مطالعات این تحقیق به نظر می‌رسد شاگردان فارغ از صنف نهم با وجود که از صنف اول تا نهم قرآن را آموزش می‌یابند اما اکثر آنها، قرآن را بر اساس قواعد تجوید در حد ضعیف تلاوت می‌کنند از جمله علت‌های آن استفاده از روش‌های سنتی، عدم استفاده از تکنالوژی آموزشی و انس کمتر شاگردان به آموزش قرآن، تأکید معلمان به آموزش نظری قواعد نسبت به تطبیقی و... می‌باشد. جهت بهبود وضعیت کنونی راهکارهای که برای معلمان و مسؤولین در این مقاله ارایه گردید، عملی گردد.
- با توجه به مطالعات این مقاله پیشنهادات زیر برای معلمان و مسؤولین ارائه می‌گردد:
- به ریاست نصاب تعلیمی پیشنهاد می‌گردد تا ضمن آماده کردن کتاب‌های درسی و راهنمای معلم باید برای طراحی و تدوین نوارهای صوتی و تصویری اقدامات لازم را داشته باشند.
  - به شاگردان پیشنهاد می‌گردد تا با تلاوت روزانه قرآن‌کریم، برای دیگران و به ویژه خانواده خود، الگوی خوبی باشید.
  - اگر معلم قرآن هستید، بیشترین وقت صنف ما را به تمرین مهارت خواندن قرآن‌کریم آن هم توسط همه شاگردان اختصاص دهید.
  - شاگردان را تشویق کنید تا با زمان سنج سرعت تلاوت خود را در صنف و خانه افزایش دهند.
  - بین آنان رقابت ایجاد کنید تا یک آیه را با یک نفس بخوانند، با صدای بلند بخوانند و یا زیباتر از دیگری قرائت کنند.
  - از هر موقعیت مناسب ضمن اشاره به معارف و آموزه‌های اخلاقی، به آیات قرآن استناد کنید.
  - احساس شاگردان را در باره تلاوت روزانه قرآن بشنوید و آنها را تشویق نمایید و از شاگردان فعل تجلیل کنید.

- با پرسش از معنای کلماتی که در زبان‌های ملی (دری و پشتون) و قرآن مشترک هستند، شاگردان را به فهم لغات و ترجمه آن و نیز یافتن هم خانواده لغات «عادت» دهید.
  - داستان‌هایی درباره اهمیت و فواید انس دائمی با قرآن کریم برای شاگردان بیان کنید.
  - آداب ظاهری و باطنی تلاوت قرآن را به تدریج به شاگردان آموخت دهید.
  - فضائل تلاوت برخی از سوره‌ها و آیات را به زبان ساده برای آنان شرح دهید.
  - عواقب و نتایج سبک شمردن قرآن را گوشزد کنید و ظایف هر یک از مسلمانان در باره انتظارات قرآن درباره خودش را برای شاگردان به زبان ساده بیان کنید.
  - با توجه به تفاوت‌های فردی و استعداد علاقه و انگیزه هر یک از شاگردان تکالیف خاص تحت عنوان فعالیت‌های فردی یا گروهی به آنان بدهیم. مانند حفظ، قرائت، ثبت نام و شرکت در رقابت‌های تلاوت قرآن و همچنین این موضوع را با خانواده‌ی آنان در میان بگذارید.
  - با توجه به جایگاه قرآن کریم در سایر دروس مانند علوم تجربی، ریاضی، جغرافی، تاریخ و ... به شاگردان به زبان
- ۹

# په اسلام کې د واکمنی بنسټونه

دوهمه برخه

سرمؤلف دکتور عنایت الله عادل

اجتماعی او انسانی علوم د ژوند د عملی ډگر  
د واقعیتونو ثمره او نتیجه ده، نو کله چې ژوند  
د بدلون، ودې او پرمختګ په حال کې وي،  
دېر دا سې شیان او پدېدې رامنځته کوي چې  
عقل دي ته اړباسی او دا ورنه غواړي چې  
تفاصل او تعامل ورسه وکړي، او په اړه یې  
رأی او نظریات قایم کړي، د دې حقیقت  
ژوندی مثال په تېرو دیرشو کلونو کې د  
اسلامی اقتصاد د علومو په برخه کې موندلی  
شو، د سودی او اسلامی بانکونو زیاتوالی او له  
مالی او تجارتی فعالیتونو سره د خلکو تر پخوا  
څو چنده زیاته علاقه او تراو د دې سبب شوی  
چې په اسلامی او غیر اسلامی پوهنتونو کې  
په لسکونو د اقتصاد خانګې پرانیستل شي،  
ورسه له همدي لامله په اقتصادي او مالي  
چارو کې د فتوی ورکولو لسکونه مراکز او ادارې  
رامنځته شوې دی، تر خنګ یې په سلګونو  
کنفرانسونه او سیمینارونه هم جوړ شوی خود  
شریعت په چوکات کې د ننه اقتصادي فقه  
لا بنه خرګنده او تقویه کړي، خو وینو چې  
په فتنو  
په سیاسی ډگر کې ورته خه نه دي شوي،  
حککه متأسفانه د اسلامی نړۍ زیاتره حکومتونه  
او سیاسی خوښښتونه د جمود په رنځ اخته او  
له هر دول تحرک لویدلي دي.  
سیاسی فقه یا شرعی سیاست د تاریخ په  
اوردو کې زمورد فقهی مانۍ تر تولو وړه،  
کمزورې او تیقیه خونه پاتې شوې ده، او علت  
یې یوازې په ژوندنیو چارو کې جمود نه دي،  
بلکې یو دلیل دا هم دی چې د دې برخې  
(شرعی سیاست) بدلون، تحول او تطوير تل  
پر عameه فضاء د زمانې د واکمنې اوضاع له  
غونبنتو سره په تکر کې واقع شوی، علمي او  
اجتهايدي ډگرونه هم همدي ته ورته دي، خو  
د عباداتو اړوند فقه بیا تر ډېره آزاده او لاس  
خلاصې ده.  
پر دې دا هم ور زیاته کړه چې اسلامی تاریخ  
په خپلو زیاترو مراحلو کې د جګرو، شخرو،  
فتنو، تکرونو او مقابلو ډگر و، چې اسباب یې  
هم مختلف او متعدد دي، او دا بیا دې لامل  
شوی چې د فقه او په زړونو کې په فتنو

داخته کبدو (واقع کبدو) او په قولنه کې د ویش او اختلاف وېره راپورته کړي، نو هڅه یې کړي چې د یووالی خبرې او نظریات عام کړي او د اختلاف مخه ونیسي، په همدي ترڅ او همدي فضاء کې (متغلب: په زور واکمنی ته رسبدلي واکمن) ته قانونيت او مشروعیت ورکړل شوی، خو دا په حقیقت کې د اسلامي سیاسي نظام د نظری بنستي د تطوير په بیه تمام شوی او په همدي سره زمورد لور او روښانه تمدن د تاریخ په لوړيو کې د سیاسي ناکامیو او کمزوریو د نقد او خپرني مخه ډب شوې ده.

اسلامي سیاسي فقهه د زیات شمېر عواملو او اعتباراتوله مخې دائمي تجدید ته اړتیا لري؛ دا ډول یو شمېر عوامل او اعتبارات عبارت دي له :

أ- دا چې سپېخلي شريعه تلپاتې دی، دا د دې غونسته کوي چې د عامو انساني چارو په برخه کې خه داسي تشې وي چې د هري زمانې خلک مکلف دي د خپلې زمانې د حالاتو او غونستو مطابق یې د پرلپسي اجتهادي هڅو او کېنو په مت ډکې کړي، له همدي کبله په قرانکريم او سپېخلي نبوی سنت کې داسي نصوص نه شي موندلې چې صراحتا د شوري پر الزامیت او یا عدم الزامیت، د مخالف ګوند د فعالیتونو پر تنظیم، د سیاسي ګوندونو د فعالیت پر جواز او یا عدم جواز دلالت وکړي؛

عبادات: هغه اعمال چې انسان یې الله تعالى ته د تقرب او خپلې غارې د خلاصولو له پاره ترسره کوي، او دا ډول اعمال یا عبادات توقيفي دي چې دليل ته اړتیا لري، که دليل یې نه وي، بیا نو عبادت نه شو ورته ويلى، حکمه یوازي هغه عمل او عبادت الله تعالى

ته د تقرب سبب کبدی شي چې الله تعالى حمکي د او سبدونکو اصلی گمراھي له دې دوو خوبن کړي وي. شیانو منځته راغلي: په دین کې داسې خ عادات: دا هغه دول اعمال او کېنې دی چې انسان یې د خپلو اړتیاوو، غوبښتو، مصالحو او رغباتو د پوره کولو او د خپل موجودیت د استمرار له پاره ترسره کوي، لکه خوراک، خښاک، پېر وپلور، کر کيله، صنعت او وګوره.

د دې تولو معنى دا کېږي چې په عاداتو او دې برخه پوري تړليو چارو کې؛ نظری وي که تنظیمي، د حرکت او خوښت آزادي اصل دی، په دې کې شک نه شته چې د واکمني اړونده مسائل د عاداتو له دلي شمېرل کېږي، نه د عاداتو خودې مطلب دانه دې چې حینې عادات او مباحثات الله تعالى ته د تقرب وسیله نه شي کېدى، بلکې دېر څله همدا عادات او مباحثات د عبادت وسیله ګرځي او په همدي سره الله تعالى ته د تقرب سبب کېږي، لکه ته جدتنه د راپا خېدو په نیت وختي ویده کېدل.

ج- په لومړيو پېړيو کې د اسلامي سیاسي نظام د اروند فقهی تصور او تیوري بنسټ د فتوحاتو د داسې یوه دولت پر شتون او موجودیت اینسودل شوی چې ثابتې یې پولې نه درلودې، بلکې د توسعې په حالت کې و، بسکاره ده چې دا دول حالت د داسې یوه سیاسي نظام غوبښته کوي چې دن ورځې له مطلوب سیاسي نظام سره پوره توپیر لري،

Heghe طریقه یې ورته تاکلې چې الله یې اذن او اجازه نه د ورکړي]. بل ځای الله سبحانه وتعالی فرمایي: ﴿أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءٌ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذِنْ بِهِ اللَّهُ...﴾ (الشورى: ۲۱) (یونس: ۵۹) ترجمه: [آيا داسې شریکان یې دی چې دین

چې له رزق روزی خه تاسو ته نازل کړي، هغه چې تاسو حینې ترې حرام کړي او حینې حلال ګرځولي].

شيخ الاسلام ابن تيميه رحمه الله وايي: «د

حکه نن هر دولت ثابتی پولی او سرحدونه گته واخلي؛ دېلگى په توګه زمود پخوانيو فقهاءوو پخوانى پوهه او تجربه پر هغه صفاتو او وړتیاواو متمرکزه و چې خوک د خلافت او یا ستر امامت ور بلل کېږي، خو وروسته خرگنده شوې چې د دې تمرکز گته محدوده وه، حکه د خلیفه یا امير له پاره تاکل شوي زیاتر صفات نسبي او تريوه حده غامض وو، به داسې حال کې چې نننی سیاسي تجربه او پوهه د شخص پر حکای پر سیاسي نظام د بر تمرکز کوي او غواړي دغه نظام چې حکومت او ولس دواړه یې تراواک او اداره لاندې دی، لا غوره او بهتر کري، نو دا مضبوط، محکم، غوره او پرمختالی سیاسي نظام دی چې د واکمنو او ولس مسئولیتونه، دندې او حقوق تاکي او همدا نظام دی چې ناکام، ناوړه او د خپلو دندوله اداء کولو عاجز حکومت ته پرته له هر ډول خونږي مقابلي او جګړي د پاي تکي بدې او رخصتوی یې.

ددې فقرې په پاي کې پر دې ټینګار او تأکيد کوم چې زمود سیاسي نظام د تطور له پاره اجتهاد باید مؤسساتي او ډله بیز وي، حکه ډله بیز اجتهاد د فردی اجتهاد په تناسب ډېر اغیزمن، خلکو ته زیات د منلو وړ او تر ډېره له اشتباها تو پاک وي.

## ۶- بدیلیونو ستونه:

د عربی پسرلی په مهال چې کوم بدلونونه

په امپراطوري ډوله دولت کې لوی دولت په وړو دولتونو د ویش یا تجزئې فکر او تصور د نظام په هر بند کې محسوس وي، له همدي امله تمرکز پر دې وي چې واک او اختيار باید تر خلیفه یا رئیس او امیر پورې محدود او منحصر وي، خونن د ثابتو حدودو درلونکو دولتونو په دې زمانه کې غوره او منلى تصور دا بلل کېږي چې واک او اختيار ویشلې وي، او دا د شرعې مقاصدو او اهدافو د لابنه تطبیق او تحقق په موخه د سیاسي فقهې د تجدید او نقد بل اغیزمن عامل دي.

د- سیاست یو ممکن فن دی، د عامو چارو د ادارې فن دی، د مصالحو او مفاسدو؛ ګټو او زیانونو تر منځ د موازنې فن دی، او په نړیواله کچه، نه د ولس او هبواډ په سطحه، د دوستانو د زیاتولو او دېسمنانو د کمولو فن دی.

له همدي ځایه ده چې نن ورځ په نړۍ کې د شفافیت، شوری، فساد خلاف مبارزې، د واک د ناسمي کارونې خلاف اقداماتو او له مخالفینو سره د تعامل په برخه کې ډېرې زیاتې، پخې او اغیزمنې تجربې او مهارتونه شته...

اسلامي امت ته بنائي په سیاسي ډګر کې د وارد شویو صریحو نصوصو او د کلې اصولو په چوکات کې دنه د اقتباس او اجتهاد له لارې د خپل سیاسي ژوند او حالت د تطوير، ودې او

له غربی تجربی اغیزمن شوی، دموکراسی، لیبرالیزم او پانگوالی بنه ورته بنکاری، یو شمپر نور بیاد کین ارخوله افکارو او تجربو اغیزمن دی، او حینی پیا داسپی دی چپ نه پوهیبری خه وکړي، نه له اسلام خبر دی او نه له دې نورو فکري اتجاهاتو او خوختښتو! که رښتیا ووايو دموکراسی د ځمکې پر مخ د ډپرو ولسونو له پاره د ثبات او ټیکاود تحقق په لار کې د پام وړ بریاليتوبونه لري، خودا د چې دموکراتیک نظامونه خلکو ته د تشریع او حلال د تحریم او حرام د تحلیل حق ورکوي، په داسپی حال کې چې زمود ایمان او عقیده دا ده چې واکمني د شریعت حق دی، هېڅ پارلمان او حکومت دا حق او اجازه نه لري داسپی قانون جوړ او تدوین کړي چې د مسلمانانو له معقداتو او ثابتو دیني اصولو سره مخالف او په ټکر کې وي، پر دې سربپړه دموکراسی نور هم بلها عیونه او نواقص لري؛ د بېلګۍ په توګه په دموکراسی کې د رایو صندوقونو ته د تحکیم حق او صلاحیت ورکړل شوی، په داسپی حال کې چې انسانی تجربه وايی: د رئیس او پارلمان په تاکنه کې یو عالم، کار پوه او پوخ سیاستوال له امي، نالوستي، جا هل او په هېڅ ناخبر انسان سره یو برابر او مساوی شمېر عدل نه دی، همدا راز دموکراسی د سیاسي ګوندونو له شتون پرته نېمگړې وي او یا پې بالکل د قیام تصور

او انقلابونه رامنځته شول، ډپری خلکو په سیاسي د ګر کې یوه ستره ستونزه محسوسه کړه، ځکه په تولنه کې د جوړبدونکي سیاسي نظام په هکله سخت او زیات اختلاف موجود و، او ځرنګه چې زمود تولني مسلماني تولني دی د خلافت او اسلامي امارت د قیام او تأسیس طرحه او مفکوره د زیات شمېر ځوانانو له پاره ډپری جذابه او زړه راښکونکې ده، ثابته خبره ده چې د راشده خلفاوو رضي الله عنهم دوره سره د دې چې پېړي وړياندې تېږي شوې دی د خلکو له پاره نمونه او د پېروی وړ دوره ۵.

څوله دې هم انکار نه شي کېدلی چې زمانه بدله شوې او د دولتونو حجم د پخوا په نسبت ډپر لوي شوی دی، که یو دولت له یوه شرکت سره پرتله کړو، نو و به ګورو چې د یوه داسپی شرکت چې څلور مليونه کارکونکي لري لکه د تویوتا شرکت، د ادارې غونښتې او اړتیاوې د هغه ورکشاب د ادارې له غونښتلو او تنه په کې کار کوي. پر دې سربپړه دا هم بايد په پام کې ونسیو چې زمود ولسونو فرهنګ او ثقافت په بشپړه توګه سوچه اسلامي فرهنګ او ثقافت نه دی، حینې د اسلامي فکر او اسلامي تاریخ پیروان، پلويان او ورسه تړل شوی دی، خو شته داسپی کسان چې د حکومت او حکومتداری په برخه کې

تول هپوادونه او ولسونه د واکمنی او قدرتنه  
د ویش په سر له سختو او خونریو جگرو او  
ترخو مقابلو تبر شوی دی، او په دې برخه  
کې ناکامی له کامیابیو زیاتې دی، او دا هم  
ممکنه نه ده موږ له دې حکم مستثنی ۹۹،  
مهمنه دا ده چې دا مشخصه کړو موږ له  
سیاسی نظام د خه غوبنتونکي یوو او هغه  
څه دی چې وېره ورنه لرو او خانونه ورنه  
ساتو، دا مو چې په ګوته کړه بیا په همدي  
چوکات او د همدي تشخيص په رهنا کې د  
سیاسی او اجتماعي نظام د اصلاح له پاره  
اړین ګامونه اخلو.

د سیاسی او اجتماعي نظامونو تطوير او اصلاح  
اورده پروسه ده، دا د لسیزو سفر دی، ناکامی او  
نامرادي هم په کې شته، خو یو شی چې دا  
اورد او له کړاوونو ډک کار راته آسانولی شی دا  
دی چې د واک او واکمنی اړونده چارو مدیریت  
او اصلاح یوه نړیواله مسأله ده، چې په اړه  
یې زیات شمېر تجربې، مهارتونه، کامیابی او  
ناکامی زموږ مخې ته پرتې دی، چې باید د  
داسې یوه سیاسی نظام د غوره کولو په موخه  
استفاده ورنه وکړو چې زموږ له تصور او نړۍ  
لید سره بشپړه همجري ولري او د معاصر  
مسلمان هيلې، مادي او روحی اړتیاوې تولې  
پوره کړي شي، خوبنایي له یاده ونه باسو  
چې دا آسانه کار نه دی، مشکلاتو او ستونزو  
ته یې باید ويښ او تیار وو.

نه شي کېدی، سیاسی ګوندونه به رامنځته  
کېږي خو خلکو ته سیاسی پوهاوی ورکړي،  
په خپلو حقوقو او مسئولیتونو یې خبر کړي،  
خو په تجربه ثابته ده چې په ګوندونو د یوې  
تولنې ويشنل د همغې تولنې د نړېدو او د ژوند  
په دېرو برخو کې یې د بېسمنيو او مخالفتونو د  
رامنځته کېدو سبب شوی دی...

نوویلی شو چې موږ واقعا د داسې یوه  
سیاسی نظام د غوره کولو په برخه کې له  
حقیقې ستونزې سره مخ یو، چې د آزادې،  
کرامت، عدالت، امن، سوکالې، پرمختګ،  
ودې، ثبات، شفافیت او سپېڅلتیا په برخو کې  
د معاصر یا ننټي مسلمان غوبنتونه د اسلام  
او عقیدې په رهنا کې پوره او قانع کوونکی  
څواب وویلی شي، په یاد مو وي چې د ژوند  
په تولو برخو کې د انسان تولې لاسته راونې  
او کېنې ناقصې، په ذاتي توګه معیوبې وي،  
چې دائمي تطوير او اصلاح ته اړتیا لري.  
دا آسانه ده چې دغه سیاسی نظام او یا هغه  
سیاسی نظام ته د انتقاد ګوته ونیسو، خو دا  
دېره ګرانه ده داسې یو نظام رامنځته کړو چې  
له هغو عیوبو او کمزوریو پاک وي چې موږ  
یې په نورو نظامونو کې وینو، بناءً اړیو په  
پیل کې معیوب او ناقص نظام ومنو، بیا یې  
د اصلاح او اکمال په لار کې خپل توان په  
کار واچوو.

په هر حال نړیوالې تجربې نېي چې د نړۍ

# روش‌های آموزش مهارت‌های یادگیری ومطالعه

سر مؤلف سامعه واعظ

کرد نشان می‌دهیم. من همچنین به شما خواهم گفت که به نکات مبهمی برخورده ام یا نه و اگر برخورده ام چگونه آن‌ها را به صورت قابل فهم در آورده ام. وقتی که شما نقش معلم را ایفا می‌کنید، ابتدا باید سئوال‌هایی را که در ضمن خواندن طرح می‌کنید به ما بگویید؛ توضیحات زیر را در اختیار یادگیرنده‌گان قرار می‌داد و شما باید به ما بگویید که جواب‌های مان درست اند یا

نه. شما باید مهم‌ترین نکات مطالبی را که می‌خوانید برای ما توضیح دهید؛ همچنین لازم است برای ما نکات مبهمی را که در ضمن خواندن طرح کرده ام، خلاصه کردن نکات مهم مطلب و پیش‌بینی اینکه نویسنده شما خواسته می‌شود تا پیش‌بینی کنید چی

به همین ترتیب معلم و شاگردان به نوبت به آموزش می‌پردازند و با تکیه بر نکات بالا متن مورد نظر را می‌خوانند و درباره آن بحث می‌کنند. ابتدا معلم خود راهبردها را به کار می‌گیرد؛ بعد به تدریج بیشتر مسئولیت را به شاگردان وامی‌گذارد. معلم در این باره توضیحات زیر را در اختیار یادگیرنده‌گان قرار دهد:

وقتی که من نقش معلم را ایفا می‌کنم خواهید دید که چگونه به دقت مطالب را می‌خوانم و این کار را از طریق بیان سئوال‌هایی که در ضمن خواندن طرح کرده ام، خلاصه کردن نکات مهم مطلب و پیش‌بینی اینکه نویسنده در بخش بعدی چی مطالبی را بحث خواهد

سطح یادگیری و هم میزان انتقال یادگیری در آن‌ها افزایش یافت. برای نمونه، پاسخ‌های درست یکی از شاگردان به سوال‌های آزمون خواندن و فهمیدن که در آغاز و پیش از آموزش راهبردهای یادگیری حدود ۱۵٪ بود، پس از آموزش به ۸۰٪ افزایش یافت؛ همچنین معلوم گشت که مهارت‌های آموخته شده به وسیله این شاگرد و سایر شاگردان مورد آزمایش به انجام کارهای معمولی در صفحه درسی انتقال یافت؛ یعنی شاگردان مهارت‌های یادگیری آموخته شده در جریان آموزش را به سایر فعالیت‌های تحصیلی خود انتقال دادند.

علاوه بر تحقیق بالا، تحقیقات دیگری نیز وجود دارند که نشان می‌دهند روش آموزش دوچانبه هم با شاگردان ابتدایی و متوسط، و یا هم شاگردان عادی و استثنایی، و نیز با درس خواندن و فهمیدن و بعضی دروس دیگر موفقیت آمیز بوده است و موجب افزایش مهارت‌های یادگیری و انتقال یادگیری در شاگردان شده است (آرنزد، ۱۹۹۸) متولی (۱۳۷۶)، آوانسیان (۱۳۷۷)، و ابراهیمی قوام آبادی (۱۳۷۷) نشان داده اند که آشنا ساختن شاگردان یا راهبرد یادگیری مطرح شده در روش آموزش دوچانبه موجب بهبود خواندن و درک مطلب در آنان می‌شود.

لازم به ذکر است که روش آموزش دوچانبه مستقیم از اندیشه‌های و بگوتسکی مشتق شده است طبق نظریه و بگوتسکی کودکانی که به مرحله‌ای از رشد نرسیده اند که بتوانند در پیش خود موضوعی را بیاموزند می‌توانند به کمک

چیزهایی در دنبال مطلب خواهند آمد. زمانی که هر یک از شما معلم هستید بقیه ما به سوال‌های تان جواب خواهیم داد و نسبت به خلاصه‌ای که ارائه می‌دهید نظرمان را خواهیم گفت. این‌ها فعالیت‌های هستند که امیدوارم شما آن‌ها را یاد بگیرید و هم در وقت دیگری که قصد خواندن و فهمیدن مطلبی را دارید آن‌ها را مورد استفاده قرار دهید.

روش آموزش دوچانبه در اصل برای بهبود خواندن و فهمیدن شاگردانی که از این لحاظ مشکل داشتند ابداع شد؛ اما بعداً کاربردهای بسیار وسیع‌تری پیدا کرد. برک (۲۰۰۰) از پالینسکار (۱۹۹۲) نقل می‌کند که روش آموزش دوچانبه برای موضوع‌های درسی دیگر، از جمله مطالعات اجتماعی و علوم و نیز برای استفاده شاگردان در همه سطوح تحصیلی قابل استفاده است.

پالینسکار و براون (۱۹۸۴) در تحقیقی که برای نشان‌دادن تأثیر آموزش مهارت‌های یادگیری یا راهبردهای شناختی و فراشناختی در بهبود کیفیت خواندن و فهمیدن شاگردان دوره اول تحصیلات متوسط انجام دادند تعدادی شاگردان دارای هوش بهر پایین‌تر از متوسط (حدود ۹۰) و نمره‌های آزمون خواندن و فهمیدن بسیار پایین (حدود ۷ درصد هنجر ملی) را مورد آزمایش قرار دادند. این شاگردان فقط می‌توانستند که کلمات را روخوانی کنند؛ اما قادر به درک مطالب که می‌خوانند نبودند؛ پس از آموزش مهارت‌های فراشناختی از طریق روش آموزش دوچانبه به این شاگردان، هم

- علمی یا کودکان بالغ‌تر از خود در یادگیری آن به متن اقدامات زیر را انجام می‌دهد:
- الف- نکات مهمی را که در خلاصه ارائه شده جا افتاده اند بیان می‌کند و اشکالات و کج فهمی‌ها را برطرف می‌نماید.
- ب- به کمک ربط‌دادن مطالب جدید با مطالبی که قبلاً یاد گرفته است، به یادآوری و درک مطالب کمک می‌کند؛ همچنین در صورت لزوم از شکل، طرح و رسم نیز می‌تواند سود ببرد.
۵. توضیح‌دهنده می‌تواند به گوش‌دهنده در تصحیح و یادآوری خلاصه مطلب کمک کند.
۶. پس از آنکه خلاصه اولین بخش کامل شد، نقش خود را عوض کنید و این بار نفر دوم به خلاصه کردن متن پردازد، و مراحل فوق را تکرار کنید. با این تغییر نقش، به مطالعه ادامه بدھید تا اینکه همه متن خوانده و فهمیده شود.
- تحقیقاتی که در باره اثر بخشی روش مطالعه مشارکتی انجام گرفته (از جمله مک دو نالد و همکاران، ۱۹۸۵، به نقل اسلاموین، ۱۹۹۱) نشان داده اند. شاگردان و محصلان که به این طریق مطالعه می‌کنند. از کسانی که مطالب را برای خودشان خلاصه می‌کنند یا صرف به مطالعه مطالب می‌پردازند بیشتر می‌آموزند و آموخته‌ها را برای مدت طولانی‌تری در یادنگه می‌دارند. روش مطالعه مشارکتی برای هر دو نفر شرکت کننده مؤثر است؛ اما جالب این جاست که همواره سهم توضیح‌دهنده از یادگیری بیشتر از سهم گوش‌دهنده است.
- ۲- روش یادگیری مشارکتی**
- علمی یا کودکان بالغ‌تر از خود در یادگیری آن موضوع توفیق حاصل کنند.
- ۱- روش مطالعه مشارکتی**
- از دیر باز روش باهم مطالعه کردن یکی از روش‌های شناخته شده و مؤثر یادگیری در میان شاگردان و محصلان بوده است. در روش مطالعه مشارکتی یادگیرنده‌گان به صورت دو نفری باهم کار می‌کنند و به نوبت خلاصه مطالبی را که می‌خوانند برای هم می‌گویند) (دانسره، ۱۹۸۵).
- ابتدا یکی از دو نفر یادگیرنده نقش توضیح‌دهنده را به عهده می‌گیرد و نفر دوم وظیفه اش گوش دادن است؛ و در نوبت بعد نفر دوم توضیح می‌دهد و نفر اول گوش می‌کند.
- مراحل روش مطالعه مشارکتی به شرح زیر اند:
۱. به صورت تصادفی، مثلاً به وسیله بالا انداختن یک سکه، تصمیم بگیرید که ابتدا چه کسی توضیح‌دهنده و چه کسی گوش‌دهنده باشد، بعد شروع به مطالعه کنید.
  ۲. پس از اینکه مطالعه قسمتی از متن (حدود ۵۰۰ تا ۶۰۰ کلمه) را به پایان رسانید، خواندن را متوقف کنید.
  ۳. توضیح‌دهنده خلاصه متنی را که خوانده است با صدای بلند برای دوستش (گوش‌دهنده) توضیح می‌دهد، و این کار را بدون نگاه کردن به متن انجام می‌دهد. در این خلاصه باید تمامی نکات و مفاهیم مهم و اساسی گنجانیده شوند.
  ۴. پس از آنکه توضیح‌دهنده کار خلاصه کردن را به پایان رسانید، گوش‌دهنده با نگاه کردن

علاوه بر روش مطالعه مشارکتی، روش مهم دیگری به نام یادگیری مشارکتی یادگیری باهم وجود دارد؛ چنانکه دیدیم، مطالعه مشارکتی عمده‌تاً برای خواندن و فهمیدن متن‌های مختلف مفید است؛ اما یادگیری مشارکتی برای انجام‌دادن انواع فعالیتها و تکالیف تحصیلی، از یادگیری درس‌های مختلف گرفته تا انجام پژوهش‌های تحقیقی، مورد استفاده قرار می‌گیرد. از جمله مدافعان این روش جانسون (۱۹۸۷) و اسلاموین (۱۹۹۰) هستند. این روش مخالف روش رقابت فردی است و در آن یادگیرنده‌گان در گروه‌های کوچک باهم و به کمک هم به یادگیری می‌پردازند؛ بنابراین گفته جانسون و جانسون (۱۹۸۷)، در روش یادگیری مشارکتی شاگردان و محصلان «یا باهم شنا می‌کنند یا باهم غرق می‌شوند» (به نقل ارمرود، ۱۹۹۵، ص ۴۵۴). ویژگی‌های روش یادگیری مشارکتی به قرار زیرند:

- **اطلاعات**  
نقش معلم در روش یادگیری مشارکتی باید عمده‌تاً به صورت هدایت‌کننده باشد؛ هم‌چنین زمانی که گروه نیاز به اطلاعاتی دارد که نمی‌تواند آن را به دست آورد، معلم می‌تواند آن اطلاعات را در اختیار گروه قرار دهد.
- **مسئلولیت فردی**  
برای جلوگیری از وضعیتی که در آن بعضی اعضای گروه بیشترین مقدار کار را انجام می‌دهند و بعضی‌ها از زیر بار شانه خالی می‌کنند، معلم باید مواظب باشد که همه اعضای گروه مسئلولیت انجام بخشی از کار را بپذیرند. برای این منظور معلم می‌تواند از تک تک اعضا بخواهد تا به سئوال‌های شفاهی یا کتبی او که در بارهٔ فعالیت‌های گروهی طرح شده اند پاسخ دهند.

- **پاداش‌دادن به توفیق گروهی**  
پس از آنکه گروه به هدفش دست یافت و به موفقیت رسید، همه اعضای گروه باید به پاس این موفقیت پاداش دریافت کنند؛ به عنوان مثال: وقتی که در امتحان مربوط به کار گروهی همه اعضا موفق می‌شوند، تک تک آنان مستحق دریافت پاداش خواهند بود.
- **وابسته‌بودن اعضای گروه به هم‌دیگر**  
جانسون و جانسون (۱۹۸۷) و اسلاموین (۱۹۹۰) می‌گویند که وقتی موفقیت شاگردان به کمک

## ۰ ارزشیابی از خود

دستان‌شان مشاهده می‌کنند خود نیز انجام آن کار را می‌آموزند و زمانی که موفقیت خودشان یا دوستان‌شان تقویت می‌شود اشتیاق بیشتری برای انجام آن کار پیدا می‌کند. از دیدگاه ویگوتسکی نیز می‌توان استدلال کرد که شاگردانی که به تهایی از عهده انجام کاری بر نمی‌آیند وقتی که از کمک معلم و دوستان بهره‌مند می‌گردند چگونه‌گی انجام آن کار را یاد می‌گیرند.

از لحاظ تجربی، اسلاموین (۱۹۹۱) گفته است که تحقیقات انجام شده درباره روش یادگیری مشارکتی نشان داده‌اند که این روش در بالابردن سطح بیشرفت تعلیمی شاگردان در موضوعات مختلف و در سطوح مختلف تعلیمی مفید است؛ به شرط آنکه گروه‌ها بر پایه یادگیری متوسط اعضا تقویت شوند.

اسلاموین همچنین به شواهدی اشاره کرده است که نشان می‌دهند روش یادگیری مشارکتی روابط میان شاگردان نزدیک‌تر می‌سازد و صنف‌های مختلف بهبود می‌بخشد. همچنین این روش موجب بالارفتن سطح عزت نفس و سایر ویژگی‌های عاطفی مثبت در شاگردان می‌شود.

### ۳- روش پرسیدن دو جانبه

روش دیگری که به افزایش سطح فراشناخت و بهبود روش مطالعه کمک می‌کند روش پرسیدن دو جانبه یا پرسیدن متقابل است.

۱. معلم به شاگران می‌گوید هدف درس این است که به آنان کمک شود تا مطالبی را که می‌خوانند بهتر درک کنند. آن‌گاه معلم

پس از آنکه فعالیت‌های گروهی به پایان رسید و هدف‌های پیش‌بینی شده تحقق یافتد، گروه به تحلیل عملکرد خود می‌پردازد و نقاط قوت و ضعیف کار را مشخص می‌کند و به ارزیابی از فعالیت‌های انجام شده اقدام می‌نماید؛ در صورت لزوم این کار به کمک معلم صورت می‌پذیرد.

## ۰ تغییر مدت کار

مدت فعالیت کار گروهی باید متنوع باشد. بعضی گروه‌ها برای انجام کارهای مختص و مشخص تشکیل می‌شوند و کارشان را در زمان محدودی به ثمر می‌رسانند. بعضی گروه‌ها برای انجام کارهای مهم‌تری تشکیل می‌شوند و لذا مدت بیشتری به فعالیت می‌پردازند. این گروه‌ها منابع یادگیری را باهم شریک می‌سازند، وظایف را میان خود تقسیم می‌کنند، یادداشت‌های خود را در اختیار هم می‌گذارند، و در همه چیز از هم دیگر حمایت می‌کنند و به هم دیگر یاری می‌کنند.

روش یادگیری مشارکتی هم پشتاوهای محکم نظری دارد و هم از حمایت‌های دقیق تجربی برخوردار است. از لحاظ نظری، این

روش هم مورد حمایت رفتارگرایان است و هم دیگر صاحب‌نظران یادگیری. از دیدگاه رفتارگرایان تقویت گروه برای کسب موفقیت از موارد عمده استفاده از روش تقویت در آموزش و یادگیری است. از لحاظ نظریه شناختی - اجتماعی بندورا، وقتی شرایطی فراهم می‌آید که شاگردان درست انجام‌دادن کاری را در

و شاگردان به نوبت یک جمله را می‌خوانند؛ «شاید جالب‌ترین جنبه روش پرسیدن دوچانبه، این است که نقش معلم و شاگردان را تعییر می‌دهد و شاگردان به عنوان پرسش‌گر و معلم به عنوان پاسخ‌گو به سؤال در می‌آیند». تحقیقات انجام‌شده در باره تأثیر طرح سؤال بر یادگیری (از جمله گوئتز، ۱۹۸۴؛ ویتروک ۱، ۱۹۸۳؛ به نقل گوئتز، الکساندر، و آش، ۱۹۹۲) نشان داده اند فراگیران به همان اندازه که از پاسخ‌دادن به سؤال‌های دیگران می‌آموزند، می‌توانند از سؤال‌هایی که خود طرح می‌کنند یادگیرند. گوئتز، الکساندر، و آش (۱۹۹۲) در «باره تأثیر روش پرسش دوچانبه گفته اند، این روش اگر هیچ تأثیر دیگری نداشته باشد، دست کم می‌تواند به پردازش متن کمک کند و شاگردان را بر انگیزاند تا به مواد چاپی دقت بیشتری نشان دهند».

### مأخذ

- ۱- سیف، علی اکبر. (۱۳۷۹). روانشناسی پژوهشی، روانشناسی یادگیری و آموزش، تهران.
  - ۲- سیف، داکتر علی اکبر. (۱۳۸۴). اندازه‌گیری، سنجش و ارزشیابی آموزشی، تهران، نشر دوران.
  - ۳- سیف، علی اکبر، روش‌های یادگیری و مطالعه.
  - ۴- اینترنت.
- و شاگردان به نوبت یک جمله را می‌خوانند؛ بعد به ترتیب از هم‌دیگر سؤال‌هایی در باره همان جمله می‌پرسد.
۲. همه سؤال‌هایی که پرسیده می‌شوند باید به طور کامل جواب داده شوند؛ اما لازم نیست جواب سؤال‌های مریبوط به اطلاعات واقعی بسط داده شوند؛ اگر شاگردان نتوانند سؤالی را جواب دهند معلم دلیل آن را جویا می‌شود.
۳. هنگام جواب‌دادن به سؤال‌ها، معلم و شاگردان پاسخ‌های خود را با مراجعه به اطلاعات درون متن مستدل می‌سازند.
۴. اگر شاگردان سؤال‌های سطح بالا پرسند معلم می‌گوید «سؤال خوبی است. من باید پیش از جواب‌دادن به آن فکر کنم». اگر سؤال‌های شاگردان در سطح پایین هستند صرف به آن‌ها جواب می‌دهد. معلم با سؤال‌های سطح بالا، شاگردان را به این کار تشویق می‌کند.
- علم و شاگردان تا هر وقت که لازم باشد به همین سبک به خواندن و سؤال‌کردن و پاسخ‌دادن ادامه می‌دهند.
- هرچند که این روش با جمله شروع می‌شود؛ اما می‌توان آن را برای خواندن چند پاراگراف و حتی چند صفحه مطلب نیز مورد استفاده قرار داد.
- روش پرسش دوچانبه وسیله‌ای است که به کمک آن طرح سؤال از جانب یادگیرنده‌گان افزایش می‌یابد. هدف عمده آن افزایش تعداد و تنوع پرسش‌هایی است که مطرح می‌کنند. بنا به گفته گوئتز، الکساندر و آش (۱۹۹۲)،

# د شهید محصل او تاند ليکوال بشير ريان اووم تلين

ليکوال: م. احساس

اوه کاله وړاندې د پسرلی لومړنۍ وړخې ادبیاتو د خلورم کال محصل او د خپل عمر وي، پر افغانستان د اشغال او د اشغالګرو د په نسبت د زیاتو آثارو خبتن وو، چې په ملګرو د حاکمیت وريخې خپرې وي؛ چې یو ويشت کلنی کې یې ۲۲ کتابونه له چاپه رسنیو د خلکو پام د یوه داسې مظلوم تنکي او هغه نابغه ځوان محصل پر لور واراوه چې د کندھار پوهنتون د دري ادبیاتو د خلورم ټولگي د وروستي سمسټر له وروستي ازموینې او صحنې د پوهنتون له انګړ خخه د جنرال د پت مخو ټوپکمارو له لوري ژوندی ترې تم او اوږدې مودې وروسته یې د کندھار سپین بولدک ولسوالۍ په یوه بشير ريان یو بې پرې ژورنالېست او ریگن ډاګ کې د شهید بشير احمد ريان بې روحه جسد وموندل شو. اسلامپال و، د چاپ او ناچاپ آثارو سربېره لسګونه مقالې او لنډې کيسې یې هم د ليکوال او ژورنالېست شهید ريان کورنۍ او ملګري وايې، چې بشير احمد د کندھار د نومورې د مفکري او دورې ملګري زياتوي، پوهنتون د ژبو او ادبیاتو پوهنځي د دري

چې شهید ریان کم عمر کې لور او نابغه ناچاپ اثارو لیکوال او ژباړن و. استعداد لاره. د پښتو ادب کره کتونکي بشیر احمد د شپړو ورونو تر ټولو کشري په دې اند دي چې قلم يې لوري او زره هغه و.

دېر ماشوم و چې له کورنۍ سره کندهار د یادونې ۵۵، چې د جمهوریت تېري را پوه شوی چې تر کابله ورسېد. د هیواد په زړه کې او سېدہ، تر هغه چې نابلدہ الوتکو د تورو لوخره سره دسرو وینو سیند و بهاوه او د دېر نورو په څېر يې بېرته خپل ولايت ته په تګ مجبور کړ. په ۱۳۸۱ هـ ل کال لومړی ټولگۍ ته ولويد او په ۱۳۸۲ هـ ل کې د پاکستان کراچی نبار ته له کورنۍ سره لاره. په کراچی کې د بسوونځي خلورم ټولگۍ کې شامل شو.

همدلته له کتاب او قلم سره اشنا شو او په بشیر احمد د انځير عبدالله ګل ریان زوي د غزنې ولايت د قره باغ ولسوالي د نعيم کلا او سېدونکي ۱۳۷۲ د لمريز کال دحوت په ۲ نيتیه دساړه ژمي په یوه واوريئه ورخ دې لالهانده نړۍ ته سترګي پرانپستې وي.

په ۱۳۸۴ هـ ل د پاکستان کوتي نبار ته راغل او په شپږم ټولگۍ کې يې د امين عالي ليسي په نوم یوه ليسه کي داخله واخیسته او بیولسم او دولسم ټولگۍ يې په حیب الرحمن عالي ليسي کي ولوستل او لیکنې خپري کړي، همدارنګه د ۵۰ چاپ او

- له همدي ليسي خخه په ۱۳۹۰ هـ ل کال ۳- غازی احمدشاه بابا  
فارغ شو.
- د کانکور ازمونه کي د کندھار پوهنتون د ۴- دافغانی پاچاهانو لنه ژوندلیک  
د کانکور ازمونه کي د کندھار پوهنتون د ۵- دتاریخ له خپرکو خخه اړین معلومات  
ښونی او روزني پوهنځی ته بريالي؛ خود ۶- دجغرافي له نړۍ معلومات  
لورو زده کړو نېمگړي ارمان يې د خونږي ۷- دنړۍ حیرانونکي پېښې او معلومات  
انقلاب لپاره د وروستي تولګي، وروستي ۸- خلیفه هارون الرشید  
سمستر د وروستي ازمونې په درسل کي د ۹- دنړۍ د هېوادونو پېژندنه  
خپل سوچه اسلامي او ملي نابغه فکر له ۱۰- سيرت النعمان  
امله نېمگړي پاته شو.
- په لومړيو کي يې شعر وايد او لپکه خو ۱۱- فتوح الغيب  
وروسته يې په ځان کي دشعری استعداد ۱۲- د مستندو د عاوو تولګه  
نه ليدلول له امله ورسه مخه بسه وکړه اولندو ۱۳- په اروپا کي اسلامي جګړي  
کيسو ته يې مخه کړه چې يو شمېر يې ۱۴- دمېرمنو فقهی مستنلي  
د هېواد په بېلاپلو مجلو او وېب پابو کي ۱۵- تسهيل الادب  
خپري شوي هم دي. په دې سربېره په ۱۶- عربي محاوري، گرامر او لغاتونه  
اردو او فارسي ژبو لاسبری او له عربي او ۱۷- الغزالی  
انگليسي ژبو سره اشنا و.
- په داسي حال کي چي عمر يې د دوه ۱- دجامعه حصه پيغله (دلنډو کېسو تولګه)  
وېشت ګلنۍ په درسل بسود نوموری د (۱۷) ۲- د سيد جمال الدين افغاني اند او ژوند  
چاپ شوي او پنځو (۵) ناچاپه اثارو خښتن (ژباوه) دی.
- ۳- تلویزون او پايلې يې  
۴- دیوه ليک خواب  
۵- منصور حلاج (ژباوه)  
۶- د قیامت نښې نښاني
- چاپ شوي اثار يې:**
- ۱- زرينې کربنې
  - ۲- غوره شوي نبوی حدیثونه (ژباوه)

# ویژگی‌های کادرهای تخصصی والگوهای توصیفی برنامه ریزی درسی

تحقيق و نگارش: مؤلف عبدالرقیب "جهید"

این یک حقیقت مسلم است که نظام اسلام درخصوص نظام تعلیم و تربیت بدیهی است - محور تمام دانش‌ها، مهارت‌ها، نگرش‌ها، کاربردی‌ها، حقایق، اصول، مفاهیم، قواعد، فرضیه‌ها، تعمیم‌ها، ارزش‌ها، قوانین، فعالیت‌های شناختی و عملی، پرسش‌های عمقدهنده و تفکر برانگیز، منهج‌ها، ثقافت‌ها، درس‌ها، میتودها، رهنمودها و راهکارهای دانشمندان، محققان، پژوهشگران، تیوری سنان هر فن و رشته و به ویژه علمای تعلیم و تربیت در شرق و غرب جهان اعم از مسلم و غیرمسلم غواصانه از این بحرخوشان قطره ای برداشته وبعد از سال‌ها تحقیق و آزمایش، نتایج آن را برای نسل‌های بشری عرضه کرده اند.

درخصوص نظام تعلیم و تربیت بدیهی است که طرح و دیزاین مدل کریکولم‌های کاربردی و طرح و تدوین نصاب‌های تعلیمی پاسخ ده درهسته‌ی نظام تعلیمی و تربیتی به مشابه شریان حیاتی والگوی سیستم اعصاب تعییم و تربیت شمرده می‌شود، از همین منابع گسترده و غنی نظام تربیتی تشریح اسلام سرچشمه می‌گیرد و پیام‌های زیبا و حیانی و آموزه‌های روان بخش معارف اسلامی مبتنی بر تفکر فراگیر، صفات و سلوک رفتاری، شهرهوندی و تمایلات عالی انسانی بی حد و حصر را برای بشریت به ارمغان آورده است. مبتنی بر آن در رابطه به مطالب موردنظرمی

پردازیم.

بودن از آخرین اطلاعات علمی روز، از ماهیت دانش سازمان یافته و علم روان شناسی و جامعه شناسی و افزود برآن (۳۸) طیف علوم و معارف اسلامی و فنون تکنیکی و مناهج فکری و سبک‌های تفکر (فطرت گرایی)، تجربه گرایی و پژوهش گرایی (خرد گرایی)، اراده گرایی) و یا رویکرد های «خرد گرایی»، اراده گرایی «بهره مند باشد که نمادی از آن به فشرده ارائه می شود:

**با نظر داشت نظریات متفاوت فلاسفه یونان چون:** افلاطون که سر شناس ترین شاگرد سocrates بود در مورد تفکر بر اساس رویکرد فطرت گرایی (وراثت) معتقد بود و نظریه ارسطو بنیان گذار علم منطق، مبتنی بر رویکرد حسی (تجربه گرایی) است که از طریق حواس، مشاعر و اندام ها در ذهن منعکس می شود و یا (خرد گرایی) «قرن ۲۰») برمبنای تیوری دانشمند روانشناس آلمانی (ویلهلم مکسیمیلیان وونت ۱۸۳۲\_۱۹۲۰) که بر رویکرد (اراده گرایی) معتقد بود و یکی از هدف های عمدی وی کشف عناصر فکر و فرآیندهای اساسی حاکم بر تجربه هشیاری است که در نخستین آزمایشگاه روان شناسی مورد مطالعه و آزمایش قرارداد دیدگاه ما را در این خصوص تبیین می کند.

**مکتب های فکری فلاسفه** ویلهلم وونت آلمانی ارسطو سocrates افلاطون خرد گرایی ---- و یا -- «اراده گرایی» تجربه گرایی فطرت گرایی در طرح و سازمان دهی کلیه برنامه ها و به ویژه برنامه های آموزشی درسی باشد و به ایست از دیدگاه

مفهوم نصاب یا برنامه آموزشی (curriculum) یعنی (راهی که باید طی شود) پیمودن فاصله این راه و رسیدن به هدف، طاقت فرساچالش آفرین بوده و به مثابه یک مسابقه ورزشی درانتظاربرنده شدن هستیم که درنتیجه کی برنده می شود؟ «جان گودلد» نظریه پرداز تعلیم و تربیت می نویسد: "از آنجایی که ما برهدف ها و غایات تمرکز کرده ایم، هزاران وسیله وابزار برای اندازه گیری نتایج مسابقه فراهم آورده ایم درحالی که به ندرت وسیله ای را برای دقت در شرایط طبیعت مسیر اسب و اسب سوار آماده کرده ایم." از این فرضیه ثابت شد که پیمایش دورانی این راه صعب العبور مستلزم ظرافت و فراست عالی می باشد.

بلی؛ افراد کارشناس و مغزهای متفکرمی توانند با طرح و تدوین برنامه های استاندارد و معیاری درسی چرخه ای نظام آموزشی یک جامعه را به حرکت درآورند. در فرایند طرح و تولید مواد آموزشی و محتوای درسی کسانی نقش اساسی دارند که ذهن سازمان یافته و توانمندی علمی و اکادمیک داشته و در امر تألیف محتوای درسی و غیر درسی از اکولوژی مغزی و تخصص مسلکی برخوردار باشد و به تولیدات شان جهت آموزشی بدهند. در این زمینه افراد نخبه، کارشناس، ماهر و اکولوژیست که بر علاوه تخصص موضوعی، تخصص طرح و سازماندهی برنامه آموزشی و تجربه تألیف کتب درسی را داشته باشد و به شمول خبره

از نظر (سمپلز) نیمکره راست مغز جهت گیری می‌کند، موادی را تهیه کرده است که نه تنها کنش‌های نیم کره چپ را بهبود می‌بخشد، بلکه همه‌ی قابلیت‌های سحرآمیزی‌نیم کره راست را نیز با این کنش‌ها درگیر می‌کند. شناخت این که مغز معنی را حداقل به دو طریق، یعنی إعمال سازماندهی‌های تحلیلی و کل نگری برداشتن می‌سازد، می‌تواند در ایجاد استراتیژی‌های جدید و سازماندهی بهتر در الگوپردازی برنامه درسی و آموزشی تسلسلی راهنمایی باشد. و به گونه‌ی ترکیبی، کلی، ادراکی و تفسیری عمل متقابل دارد؛ (کل نگر) است.

**نیم کره چپ:** دریک سازماندهی زنجیره ای، اخباری، تحلیلی، تسلسلی، زمان سوگیر تخصص نسبی دارد و در یادگیری و حفظ اطلاعات کلامی قابل انطباق می‌باشد. مانند: خواندن، نوشتن، حساب کردن ... مغز ریشه درزتیک (وراثت) دارد و براساس متون و مراجع مستند تشریعی و تکوینی دین میان اسلام، تشکل فطری مغز هر انسان به شمول استخوان، عصب «رشته عصبی» و جلد «پوست» از پدر است - طوری که تشکل خون، رنگ، مو و گوشت از مادر است. نطق کردن، دیدن، شنیدن و حس بویایی از قدرت الله متعال و یکی از خزانه‌ی الله تعالی است و آن روح می‌باشد. (شمائل الأئمۃ صفحه ۲۳۷-۲۳۸) خلقت نفس قالبی: «خلق الله بنی آدم من ثلاثة عشر أشياء...» الله تعالی آدمی را از سیزده چیز (جوهر) آفرید...

فکری و مبانی روان‌شناسی عمومی و طور خاص از روان‌شناسی تربیتی استفاده جست، جهت روشن شدن موضوع ایجاب می‌کند تا تعریفی از روان‌شناسی تربیتی داشته باشیم: روان‌شناسی تربیتی عبارت از تطبیق اصول و قواعد روان‌شناسی در جریان تعلیم و تربیت به هدف آموزش بهتر فراگیران است. به عبارت دیگر: روان‌شناسی تربیتی مجموعه فعالیت‌هایی است که در محیط و محلات آموزشی انجام می‌گردد.

نویسنده کتاب روان‌شناسی تربیتی (لیند- گرین) به این نظر است که، هدف از موضوع روان‌شناسی تربیتی فهمیدن درست تعلیم و تربیت می‌باشد.

این دانشمند موضوع روان‌شناسی تربیتی را درسه شاخص کنگری نموده است: ۱- شاگردان ۲- آموزش ۳- موقعیت آموزش یا آن عوامل و شرایطی که بریاد گیرنده در فرایند آموزش تأثیر گذار است.

(کومینس) یک تن از روان‌شناسان می‌گوید: روان‌شناسی تربیتی درباره موضوعات آتی بحث می‌کند: ۱- نشوونمووانکشاف انسان ۲- آموزش و یادگیری ۳- شخصیت ۴- ارزیابی و سنجش ۵- روش‌ها و تکنیک‌های روان‌شناسی تربیتی.

نتیجه این که از دیدگاه علم عصب‌شناسی نیم کره راست و نیم کره چپ مغز دریاد گیری و یاد دهنده و طراحی‌های مهم علمی و اکادمیک نقش داشته؛ نیم کره راست و چپ اطلاعات را رمز گردانی و سازماندهی می‌کند.

۵- برعلاوه زبان‌های رسمی مروج در کشور یک زبان دیگر (خارجی) نیز آشنا باشد.

۶- با تکنولوژی و فناوری مجهز باشد؛ در غیر آن مجاری امور و فعالیت‌ها نارسا و بی‌کیفیت بوده و به نتیجه متوجه (ویژن برنامه) نمی‌رسد. جهت معلومات مزید علاقه مندان و نویسنده‌گان، مرورگذرایی پیرامون شاخص‌ها و ملاک‌های طرح، ساختار و مهندسی چارچوب نصاب تعلیمی، راهنمای مواد درسی (مفردات) مواد آموزشی و به ویژه کتاب درسی می‌نماییم:

۱- **نیاز سنجی:** از طریق نیازسنجی موضوعات مهم را کشف می‌کنیم. (در دنیا چه خبر است؟ آخرین اطلاعات روز چیست؟) واین که: جایگاه این رشتہ برنامه‌ها در چه موقعیتی اند «نوسازی محتوا» - رشتہ‌های علمی از هدف بیرون شوند و سیله شوند ... ماهیت علم در جامعه و جهان چگونه است؟ به چه شیوه می‌توان تخصص را در خدمت رشد قرارداد؟ بررسی نیازهای واقعی کشور و پایداری ...

۲- **ابزار نیاز سنجی:** چک لست، مصاحبه، مشاهده، پرسشنامه و ...

۳- **رویکرد**

واژه رویکرد ترکیبی از روی + کرد بوده و به مفهوم راه، روش، نظر، دیدگاه، نظام منطقی و نحوه‌ی ارائه یک طرح و موضوع علمی است.

**تعریف اصطلاحی رویکرد:** پیش فرض هایی اساسی درباره‌ی این که ماهیت انسان یا یک (موضوع علمی) چیست؟ و چگونه می‌توان آن را توصیف وارایه کرد و با چه روش‌هایی

مراجع و مأخذ: { اخبار و اثمار - خوارق، مشارق انوار - مصابیح - شرح مشارق - ریاحین - دقائق - صحیحین - جامع الوصول صناعی . } شناخت خودی و یا خود شناسی یکی از عناصر واجزای مهم قابلیت اساسی مدیریت خودی است. طوری که در خبر آمده: «من عرف نفسه فقد عرف رب»

ترجمه: کسی که خود را شناخت، محقق پروردگار خود را شناخت.

**پی علم شمع** باید گداخت  
که بی علم نتوان خدا را شناخت # منظور از اکولوژی که فوقاً یادشد، میزان قدرت ذهنی و تست هوش است که به (آی‌کیو) یا تشخیص درجه ذکاوت در انطباق با فرمول سن اصلی و سن عقلی (ذهنی) افراد سنجش می‌گردد که از (۲۵) درجه که هوش یک کودک است شروع و تا (۱۸۰) درجه که هوش یک نابغه است، منتهی می‌شود. مستوای هوشمندی یک کارآگاه خبره، محقق، برنامه ریز درسی، کتاب نویس، متخصص و سایکولوژیست با ید در معیار میانی (۱۴۰-۱۱۰) باشد. تنها داشتن دیپلوم‌ها و اسناد و مدارک عالی تحصیلی رشتہ‌های مختلف به سطح دوکتورا، ماستری ولیسانس و ... کافی و مجری کار نیست؛ بلکه مغز متفکر داشته و برشش مشخصه متصنف باشد.

- ۱- تخصص در موضوع.
- ۲- سابقه در نویسنده‌گی و تألیف.
- ۳- سابقه در تدریس.
- ۴- آشایی در تعلیم و تربیت.

- می‌توان فرآیند های روانی ویا یک (موضوع علمی) را توصیف و تبیین کرد و در نظر گرفت. دره بر برنامه درسی مجموعه‌ای از بنیادهای نظری و دیدگاه های علمی برای نحوه ای تهیه، تولید، توزیع و ارائه مفاهیم آن وجود دارد که در اصطلاح به آن رویکرد گفته می‌شود. می‌توان رویکرد را قاعده عمل برای تنظیم منطقی محتوا فرض کرد.
- رویکردها**
- انتقالی ----- فرایندی ----- تعاملی
  - اکتشافی -----
  - ۳- اهداف
- هدف چیست؟** هدف در لغت تیر و نشانه را گویند و در اصطلاح: رسیدن به نتیجه‌ی مطلوب یک کار را، هدف گفته می‌شود.
- محتوا و تغیینش هدف ها:** انتخاب مقاصد و هدف های کلی تربیتی یک فعالیت کاملاً ذهنی است که ازیافته های عینی مایه نگرفته، بلکه از فرضیات فلسفی وجهت های ارزشی نشئت می گیرد.
- ۴- منابع هدف**
- ماهیت دانش ----- جامعه -----
  - فراغیر -----
- ۵- سطوح اهداف**
- ۱- اهداف آرمانی ۲ - اهداف کل نظام تعلیمی و تربیتی کشور
  - ۳- اهداف برنامه آموزشی «نصاب تعلیمی»
  - ۴- اهداف مفردات درسی
  - ۵- اهداف دوره تعلیمی
  - ۶- اهداف اساسی
  - ۷- اهداف ماده درسی
  - ۸- اهداف کتاب درسی
  - ۹- اهداف بخش ها «فصل ها»
  - ۱۰- اهداف انتساب
- یک واحد درسی
- ۶- محتوا نویسی
- ۷- سازماندهی محتوا
- مفهوم سازمان ----- انواع سازماندهی محتوا
- اهمیت جایگاه سازماندهی -----
- اصول سازماندهی محتوا و سطوح روش های سازماندهی
- واژه سازمان:** مجموعه عناصری که برای اهداف مشترک با یک دیگر رابطه متقابل برقرار کرده اند، سازمان گفته می‌شود.
- مثالاً: (سازمان طبیعت) سازمان کل عالم هستی (ملکوت با ملک) در ارتباط است.
- سازمان محتوا عبارت از: مفاهیم، مهارت ها و نگرش هاست.
- سازمان دهی: (مجموعه فعالیت های منظم برname ریزان است جهت ایجاد وحدت و ارتباط بین اجزاء و عناصر محتوا، که طور موجز به آن اشاره می‌شود:
- ۸- میزان انطباق محتوا با (۱۶) اصل اساسی سطوح سازمان دهی
- میزان تناسب**
- محتوا ----- و ----- ارتباط عمودی
- محتوا ----- و ----- هدف
- محتوا ----- و ----- ارتباط افقی
- محتوا ----- و ----- رویکرد برنامه
- محتوا ----- و ----- ارتباط آن با زندگی شاگردان
- محتوا ----- و ----- توانمندی ذهن مخاطب
- محتوا ----- و ----- زمان
- محتوا ----- و ----- ارزش یابی
- محتوا ----- و ----- اعتباربخشی تکوینی

قضاؤت کرد؛ یا آن محصول را با آن سنجید.  
آن چیزمی تواند یک نسبت / یک فاصله / یک  
مقدار / یک زمان / یک درصد / یک عدد / یک  
وزن وغیره باشد. مثال نسبت: مانند محصولات  
شیر استاندارد شده ویا تناسب / میزان (محتوا  
با روش). ویا استانداردهای (فاصله: مقدار:  
زمان: درصد: عدد: وزن: مساحت: ) وغیره.

(معیارها، شاخصها، ملاک ها)

۱۳- استانداردهای کتاب درسی:

۱- استانداردهای محتوا

۲- استانداردهای ظاهری / فزیکی

۳- استانداردهای هنری

۴- استانداردهای نوشتمن / ویراستاری /  
ادیتوری.

(نظام نوشتاری) انواع استانداردها:

۱- کمی (ستانداردهای محدوده ای)

۲- کیفی: (معیارها) / وابسته به دیدگاه ها  
وشرایط به زندگی افراد جامعه است. مثال  
استانداردهای کمی:

۱- استانداردهای سن قانونی شمولیت به  
مکتب. ۲- استانداردهای ایام حاضری دوره  
ابتدايی وثانوی مثلاً ۷۵٪ درسال تعليمی.

۳- استانداردهای لایحه شمولیت درامتحانات

۴- باتوجه به فیصدی حاضری شاگردان.

استانداردهای ملاک های کامیابی توسط  
نمرات اzymیار «۴۰-۱۶» پایینت. ۵- استاندارد

های سازماندهی محتوا مطابق اهداف

مفردات. استانداردهای کیفی:

۱- مطابقت فضول و درس ها با مفردات.

۲- جمع بندی و مرورآموخته های واحد یادگیری.

محتوا --- روش های یادگیری و یاددهی

محتوا --- پرسش ها / فعالیت ها

محتوا --- نظام نوشتاری

محتوا --- توازن

محتوا --- وحدت

محتوا --- سودمندی

محتوا --- اشاعت

۹- اعتباربخشی از میزان مطلوبیت محتوا

(کنترول کیفیت) از منظر نظر و اجراء «ارزش یابی  
تکوینی»

۱۰- اشاعت و نظارت از برنامه درسی

۱۱- کیفیت چیست؟

بعد کیفیت یکی از ابعاد مهم تلقی می شود

که با محتوای تعلیم و تربیت و چگونگی فرایند

انجام آن سر و کار داشته و مسائلی چون

فلسفه آموزشی، آرمان ها، مقصد ها، هدف

ها، استراتئیزی ها و راهکار های آموزشی را

احتوی دارد. «ادوارد سایز» یک تن از دانشمندان

تعلیم و تربیت به این نظر است: کیفیت به

عنوان مفهوم مطلق (مجرد) در ماهیت - با

خوبی، زیبایی، حقیقت و درستی مشابه است؛

ایده آلی است که نمی توان مخالفی برای

آن یافت.

براساس استانداردهای جهانی: کیفیت به

عنوان (تناسب داشتن با هدف و ایمنی)

تعريف شده است.

۱۲- استاندارد چیست؟

استاندارد (معیارها، شاخص ها، ملاک ها)

عبارت است از: «هر آن چه که بتوان با آن

در موردیک محصول / محیط / عملکرد و ...

می کنیم برای معلومات مفصل، علاقه مندان منابع راجستجو نمایند. اینک نمونه ای از ساختمان یک درس قرار آتی ارائه می گردد: انجیری مرحله به مرحله ۲۰ قدمی اجزاء و عناصر ساختار یک واحد درسی

**الگو پردازی واستخراج: از اهداف، ساحت اصلی و فرعی آموزشی، عناوین - مفکوره های بزرگ و محتویات مفردات**

### مرحله یکم: (بخش مقدماتی)

۱- نیازمندی

۲- شناس نامه درس

۳- عنوان درس

۴- انتخاب محتوا

۵- تعیین اهداف: دانشی، مهارتی، ذهنی و ارزشی

۶- مقدمه درس

۷- متن اصلی (مفاهیم- مهارت ها- تعمیم ها- نظریه ها- فرضیه ها- فعالیت های شناختی و عملی- ارزش ها)

۸- سازمان دهی محتوا با توجه به اهداف و قابلیت های آموزشی و رعایت اختصار، توازن،

وحدت و ارتباط، سازمان دهی عمودی «توالی»، سازمان دهی افقی «وسعت»، صحت علمی

محتوها و سائز قواعد عمل در تأثیف و نگارش

۹- همگام سازی درس با اطلاعات قبلی شاگرد «به ویره وقتی که درس نخستین سال نو تعلیمی باشد»

۱۰- ارزیابی درس گذشته.

**مرحله دوم: (بخش میانی ) ۱۱- ارتباط دادن درس جدید با درس گذشته ۱۲- طرح پرسش**

۳- داشتن پرسش و پاسخ و تمرین ها.

۴- درنظر گرفتن اهداف دوره در مفردات.

۵- توجه به ارزشیابی مستمر.

۶- توجه به سطح ذهنی شاگرد «سویه».

۷- وجود انواع تمرین ها و فعالیت ها.

۸- تناسب حجم کتاب درسی با زمان تدریس.

۹- ارتباط درس با زندگی شاگرد.

۱۰- ایجاد انگیزه در شاگرد.

۱۱- توجه به مسائل ارساسه به مشکل.

۱۲- صحت علمی مطلب.

۱۳- توجه به تفاوت های فردی شاگردان.

۱۴- ساختار یک واحد درسی

دراین زمینه ساختار مؤلفه های یک واحد درسی مرحله به مرحله در قسمت میانی کتاب درسی تنظیم گردیده و ارائه می شود؛ باید افزود که: کتاب درسی دارای سه بخش است:

۱- بخش مقدماتی ۲- بخش میانی ۳- بخش پایانی. در بخش مقدماتی سخنی با شاگرد فهرست عناوین (موضوعات) و مفاهیم اساسی برای شاگرد گفته می شود.

کاربرد مطلب در زندگی، روش مطالعه کتاب، معرفی ساختاری کتاب و اهداف کتاب.

**فهرست مفردات: هر بخش کتاب چند فصل دارد(بخش ها- فصل ها- درس ها).**

**قسمت میانی یا واحد یادگیری:**(قسمت مقدمه، متن یادگیری، قسمت پایانی).

در قسمت پایانی کتاب پیوست ها، ضمایم، مراجع، منابع، مأخذ، تشریح واژه ها و لغت نامه و... می آید. دراین قسمت به همین قدر اکتفا

خوانی- خواندن تجسمی- خواندن انتقادی- خواندن التذاذی... کاربرد دارند. ۱۱- علامت گذاری و... به هدف تمرین، تحرکیم و ذهن نشین شدن درس.

**مرحله ششم:** قسمت مؤخره ونتیجه گیری درس «بخش پایانی» به شیوه منطقی (انگیزش مجدد) تمام شود. ۱۸- جمع بندی «چکیده درس» مرورکلی بر نقاط مهم وارائه خلاصه درس ۱۹- ارزیابی پایانی درس ۲۰- تعیین تکلیف و سفارش کار خانه گی . صورت محتوا نه، بلکه سیرت محتوا مطلوب است.

بخش های فشرده و کلی یک درس: ۱- شناسنامه درس /عنوان درس ۲- مقدمه ۳- متن اصلی ۴- مؤخره/ نتیجه گیری ۵- تصاویرمربوط به موضوع ۶- ارزشیابی سؤال ها وفعالیت ها ۷- ضمایم از دانستنی ها برای مطالعه بیشتر ۸- منابع مورد استفاده از تهیه درس

۱۵- برنامه آموزشی: برنامه ای می باشد که شامل تمامی فعالیت های مبتنی بر توسعه اهداف سازمان و آموزش ملی که برای کودکان، جوانان و بزرگ سالان ترتیب داده شده است می گردد. (بوبیت) اولین کسی بود که در ۱۹۸۶م کتاب خودرا در باره برنامه درسی نوشت و در تعریف برنامه درسی می گوید: >>فعالیت هایی که کودکان و جوانان انجام دهند، انجام فعالیت هایی ضروری زندگی بزرگسالی در آن ها به وجود آید.<<

دراین محل چند تعریف فنی از برنامه درسی

های عمق دهنده [تفکر برانگیز] مرتبط به درس نو «سوال های ورودی» ۱۳- فعالیت های اکتشافی «فردی و گروهی» آغازین درس جدید و کاربرد افزار کمکی برای تمهیم موضوع اصلی.

**مرحله سوم:** (بخش میانی) ۱۴- سازماندهی وآماده سازی نمودارها- دیاگرامها- گراف ها- تصاویر- نقشه ها- شکل ها- رسم ها ... ۱۵- نوشتن مسوده متن درس براساس مبانی روان شناختی بااستفاده از: رویکردهای کتاب نویسی طور مثال ۱: از ساده به پیچیده- از جزء به کل و عکس آن «تحلیلی وکلی» ۳- تلفیقی ۴- ترکیبی ۵- فعالیت محور...

**مرحله چهارم:** (بخش میانی) ۱۶- استفاده از روش ها، فنون، میتدوها و راهبردهای درس نگاری مانند: ۱- پرسش وپاسخ- ۲- بحث و گفت وشنود ۳- تفکراتقرایی ۴- روش اکتشافی و حل مسئله ۵- واحد کار(پروژه) ۶- روش قیاسی ۷- فرضیه سازی ۸- بدیعه پردازی ۹- شیوه رفتاری کامل ۱۰- یادگیری از طریق همیاری ۱۱- مشاوره ۱۲- قصه و داستان...«این روش ها در تدریس وتألیف هردو کاربرد دارند».

**مرحله پنجم:** (بخش میانی) ۱۷- توزیع فعالیت های متنوع یاد گیری از قبیل: ۱- طرح کارآیی گروپ ۲- بحث گروهی ۳- تدریس تیمی توسط اعضاء گروپ ۴- تمیل ۵- نمایش ۶- ایفای نقش ۷- برقراری ارتباط ۸- طبقه بندی کردن ۹- تکمیل نمودن ۱۰- درآموزش زبان ها- مانند: عربی، دری، پشتو، انگلیسی و زبان های محلی ،انواع روش های خواندن: دقیق

- در حقیقت نوعی نقشه یا چارت تجارت ارائه می‌شود تا در جلوه‌ی آن، ویژگی‌ها، موصفات و شرایط برنامه ریزی درسی و تولید مواد آموزشی هویداگردد: (تاتر و تاتر) یک تن از هر بران تعليم و تربیت، برنامه درسی رادر (۹) شاخص ویژه چنین تعریف نموده است: ۱- یک نظام تکنولوژیکی بهره برداری ۲- روایت جمع آوری شده دانش سازمان یافته ۳- سبک های تفکر ۴- تجربه‌ی نژادی ۵- تجربه‌ی هدایت شده ۶- یک محیط یادگیری طرح ریزی شده ۷- محتوا و فرایند شناختی عاطفی ۸- یک طرح آموزشی ۹- نتایج و پیامدهای آموزش.
- در حقیقت یک راهنمای برای آموزش و مجموعه سازمان یافته از نتایج یادگیری مورد انتظار است. "جانسون"

لوئیس / و میل در مورد برنامه درسی می‌گوید: (برنامه مطالعاتی نتایج مطلوب یادگیری، فرصت‌های مطلوب اشتغال، فرصت‌های یادگیری فراهم شده، اشتغال عملی فراگیر و تجربیات عملی فراگیر. و یا به عبارت دیگر (مجموعه‌ی اzm مقاصد درباره ه فرصت‌های اشتغال افراد تحت تعليم با افراد دیگر و اشیاء شامل همه‌ی اطلاعات، فرایندها، تکنیک‌ها و ارزش‌ها در محدوده‌ی زمانی و مکانی معین).

- عبارت است از طیف وسیع روش‌های تفکر در مورد تجارت بشری، آنچه در این تفکرات مورد نظر است نتایج آن ها نیست بلکه روش‌ها و الگوهایی است که نتایج آن را به دست میدهد. "بلت"
- عبارت است از یک سلسله وقایع آموزشی طرح شده به قصد تحقق نتایج آموزشی برای یک یا چند شاگرد پیش‌بینی شده است. "آیزنر"

# دڙبو دلبندی لاری چاری

لیکوال: شفیع الله صمیم

لنديز

نوم يادپري.

۴- د ڙبو دلبندی کول او وبشهه او سه مهال د تاریخي ڙپوهنی له مهمو موضوعاتو خخه گنيل کېري چې د ځینو ځانګرو اصولو او ورته والوله مخې ڙبې په خاصو ڪټګوريو وبشي چې پر اساس يې په تولیزه توګه ڙبې په اسانی سر د مطالعې او خپرنې جوګه گرخې. د ڙبو دلبندی لپاره پوهانو له بېلاپيلو روشنونو خخه گتې اخیستې چې ځینې مهم يې دلته درپېژنو

۱- د ڙبو ذاتي یا چېنېتیکي و بشنه؛ په دې دلبندی کې یوازي د ڙبو گرامري جورښت په پام کې نیول کېري او هغه ڙبې چې گرامري جورښت يې یوې او بلې ته ورته وي په یوه دله کې درپېږي.

۲- ډولیزه دلبندی؛ په دې دلبندی کې ڙبې د صرفی او نحوی رغبت له مخې دلبندی کېري، چې د نړۍ ټولي ڙبې په یو هجایي، پيوندي او تصريفي ڙبو باندي وبشل شوې را اخلي چې د تصريف قابلیت ونه لري.

مهنم ويونه:

ڙبه، دلبندی، سیتم او کیتوم، ذاتي یا چېنېتیکي و بشنه، جغرافيايي دلبندی، متصرفه

۳- جغرافيايي دلبندی؛ په دې دلبندی کې د نړۍ ڙبې د جغرافيو پر اساس وبشل کېري او هره دله يې د یوې مشهوري جغرافي په

او غیرمتصرفه ژبی او مورفولوژیکی و بشنه.  
**سویزه**  
 د ڏی خپنو په لړ کې د ڙېبوهانو یوه برخه  
 خپنې ڏزبی په پرتلہ ییز اخ هم را خرxi  
 چې د ڏی پرتلہ ییزو خپنو په لړ کې یوه  
 مهمه موضوع د ڙېبو ډلبندی کول او د هغې په  
 لارو چارو باندې بحثونه دی چې دلتہ یې په  
 لنده توګه تاریخي شالید ته تم کېرو.  
 د ڙېبو ډلبندی اوس مهال له مهمو ڙېپوهنيزو  
 موضوعاتو خخه گنل کېږي چې رېښه یې  
 خوارلسماي زېرديزې پېړي ته رسپري. په  
 دې برخه کې دانتې لومرنۍ گامونه اخیستي  
 دی. شیباتانی او باينن ويلى چې تر دانتې  
 وروسته فرانسوی پادری او گرامريپوه ګابريل  
 جراد هم د ڙېبو ډلبندی کړي. تر ده وروسته د  
 اتسلمي پېړي په پای کې د سر ويلیام جونز  
 له وينا سره یو ظای د ڙېبو ډلبندی خپنې  
 په منظمه بنهه پیل شوې او په نولسمه پېړي  
 کې د شلېگل ورونسو، ويليم فون هومبلت او  
 اگوست شلايخر پکې نه هېربدونکي کارونه  
 کړي. (۹۱: ۳)

همدا رنگه د ڙېبو ډلبندی په برخه کې  
 پروفيسور ج. ج. سليجر په (۱۵۹۹م) کال کې  
 وتاپنډ چې په ډېره بنه او هر اړخیزه توګه د  
 اندو اروپائي ڙېبو ډلبندی ترسره کړي. (۹۰: ۴)  
 په هر صورت، د ڙېبو ډلبندی کول اوس د  
 تاریخي ترتیزې ڙېپوهنيې له مهمو موضوعاتو  
 خخه گنل کېږي او د نړۍ په بیلا بیلو علمي  
 او ڙېپوهنيزو مرکزونو کې ورباندې بحثونه او  
 خپنې جريان لري.

**د ڙېبو ډلبندی خه ته ويل کېږي؟**

اوس مهال د ڏزبی تاریخي پرتلہ ییزو خپنو زور  
 نیولی دی او د پخوا په پرتلہ یې لن هم خه  
 ناخه پراخه شوي، چې د ګنو نورو موضوعاتو  
 تر خنګ یې د ڙېبو په و بشنه او یا ډلبندی هم  
 تاوده بحثونه روان دي.

د ڙېبو ډلبندی شالید خوارلسماي زېرديزې  
 پېړي ته رسپري او تر دې وخته د ڙېبوهانو له  
 خوا د بیلا بیلو تیوریو پر اساس د نړۍ ڏزبی  
 په بیلا بیلو کټګوريو و بشل شوي دي.  
 د ڙېبو ډلبندی د ڙېپوهنيې هغه خانګې ته ويل  
 کېږي چې ڏزبی د بیلا بیلو اصولو او مقرراتو  
 له مخې په دلو او کټګوريو و بشي. دا چې په  
 نړۍ کې د ڙېبو ډلبندی خه وخت پیل شوې  
 او ڙېپوهانو د ڙېبو ډلبندی او و بشنې لپاره له  
 کومو لارو چارو خخه ګته اخیستي، په دې  
 مقاله کې ورباندې بحثونه شوي او تر خنګ  
 یې یو بحث د ڙېبو د و بشنې یا ډلبندی ستونزو  
 ته هم خانګړي شوي چې په دې بحث کې  
 هغه اصول چې ڙېپوهانو یې پر اساس د نړۍ  
 ڏزبی کټګوري کړي، تر انتقادي نظر لاندې  
 نیول شوي او تر ډېره هڅه پکې شوې چې د  
 دې اصولو نیمګړیاوې بیان کړي.

**د ڙېبو ډلبندی شالید**

د ڙېبو مطالعه له ډېر پخوا خخه پیل شوې  
 چې پیل یې تر مېلاد هم اوښتې، پوهانو د  
 تاریخ په بیلا بیلو دورو کې هڅه کړي؛ تر  
 څو په ڙېبو هر اړخیز بحثونه او خپنې وکړي.

د ژبو ډلبندی د ژبیوهنی هغه ځانګه ده چې ژبی د ځینو ژبنيو توکونو د ورته والي له مخې په بیلا بیلو ډلو وېشي. (۹۴:۳)

د ژبو ډلبندی کول د تاریخي پرتلیزی ژبیوهنی مهمه موضوع جوړوي. دا چې ژبی یوه له بلې سره په بیلا بیلو (غیریزو، ویزو او گرامري) برخو کې ځینې ورته والي او شباہتونه سره لري؛ نو ژبیوهان دې ته اړ شوي؛ تر خود دې ورته واليو علمي پایله کړي او په پایله کې د ژبو د خپلوي اړیکې کشف او هم دا خرنګنه کړي چې یادې ژبی په کومو ژبکورنيو کې شاملې دي.

دا چې ژبیوهانو د ژبو د ډلبندی لپاره له کومو لارو چارو او اصولو څخه ګټه اخیستي، لاندي به یې بیان کړو.

**د ژبو د ډلبندیو لارې چارې**

په نړۍ کې اوس مهال (۷۱۵۱) ژبی موجودې دی. (۹۱:۳) چې ګنې یې یو له بل سره ورته والي او یا هم اړیکې لري؛ ځینې یې په څخلو منځونو کې تاریخي اړیکې سره لري؛ ځینې په گرامري، یا غږیز او یا هم په ویزه برخه کې له یو بل سره نېردووالی یا هم ورته والي لري؛ نو په دې اساس ژبیوهانو هم د ژبو تر منځ د اړیکو او توپیرونو په پام کې نیولو سره د ژبو د ډلبندی لپاره له بیلا بیلو معیارونو څخه ګټه اخیستي چې دلته یې په منظم دول تر بحث لاندې نیسو؛ خود ژبو د ډلبندی اړوند د یوه ټکي یادول اړین دی او هغه دا چې کله چې ژبی ډلبندی کوو او یا یوه ژبه له ژبو سره د ډلبندی په قالب کې اچوو؛ نو اړينه ده چې د هغې ژبو/ ژبې زړه او اوسنی ژبني پانګه او دېټتا په کافي اندازه راغونده شي، تر څو یې له نورو ژبو سره ورته والي، توپیرونه،

په نړۍ کې اوس مهال (۷۱۵۱) ژبی موجودې دی. (۹۱:۳) چې ډلبندیو اهمیت او ارزښت په دې کې دی چې د نړۍ بیلا بیلو او ډېړۍ ژبی په منظمه توګه په ډلو وېشي او هم د دې ډلو بیلا بیلو ځانګړنې، خصوصیات، ورته والي، توپیرونه او نور هغه اړخونه روښانه کوي چې پر اساس یې کولی شو چې ژبی په آسانې سره تر مطالعې او خبرنې لاندې ونیسو، د دې تر خنګ د ژبو ډلبندی د ژبو د ژبکورنۍ او په ژبکورنۍ کې د ژبو د موقعیت او نورو اړخونو اړوند هم شنایي شه مواد په لاس راکړي.

د ژبو د ډلبندیو په لارو چارو کې په بیلا بیلو ډلبندیو بحثونه شوي چې ځینې ډلبندی یې په داسې معیارونو هم ولاړې دی چې د ژبو زده کوونکو او خپلونکو ته دا ور په ګوته کوي چې کومه ژبه په آسانې سره زده کولی او خپلې شي او د کومې په زده کړه کې ستونزې شتون لري. معمولاً د هغنو ژبو زده کړه یو څه

اپیکی او نور ارخونه د کره اسنادو پر اساس بلکی په دې دول نېدېکتونو او مشابهتونو کې شایی د دې ژبو د جغرافیایی نېدېکت او فرهنگی اړیکو پر اساس یو بل دول وښنه چې جغرافیایی ژبني ډلندي ورته وايی، تر سره کړي.  
د ژبو ذاتی ډلندي د هغو لومزنیو ژبنيو موادو پر بنسټ تر سره کېږي چې معتبر او تاریخي لرغوتتوب ولري. (۳: ۱۰۳) همدارنګه د ځښتیکی ډلندي لپاره له تاریخي او مقایسوی مبتود خخه کار اخیستل کېږي. (۴: ۹)

## ۲- دولیزه ډلندي

خینو ژپوهانو د نړۍ ژبې د هغوى د صرفی او نحوی رغبت له مخې ډلندي کړي دی چې د دې طریقی له مخې د ژبو ډلندي ته (دولیزه) یا هم (رغبتی) ډلندي وايی. په دې ډلندي کې ژبې د ګډو ځانګړو او یا هم د ګرامري ورته والي له مخې په یوه ډله کې څای پر څای کېږي او د ژبو تاریخ یا هم جغرافیایی موقعیت ته پکې پاملننه نه کېږي. دا ډلندي په نولسمه پېړی کې دېره کارول کېډه او د لومړي خل لپار ویلیام شلګل ترسه کړي او وریسې یې ورور اگوست شلېګل پکې اصلاحات راوستل.

د پولیزې ډلندي پر بنسټ د نړۍ ژبې په دریو ډلو (یوهجايی یا جلا، پیوندي او تصروفی) باندې وېشل کېږي چې د نړۍ هېڅ ژبه له دې درې ډوله ډلنديو خخه پاتې نه ده.

بلکې او نور ارخونه د کره اسنادو پر اساس تاریخي خپلوي پر اساس ډلندي کړي، چا له جو ربستی اړخه په ډلو وېشلې، چا د اوازونو له مخې کټګوري کړي، چا بیا د ژبو د ګرامري ورته والي او توپیر پر اساس ډلندي کړي او چا بیا دا ټول ارخونه له پامه غورڅولی او ژبې یې د جغرافیایی اړخ خخه په ډلو وېشلې چې دلته به په ترتیب سره په ځینو بحث وکړو.

## ۱- د ژبو ذاتی یا ځښتیکی ډلندي

د ژبو په ذاتی ډلنديو کې هغه ژبې راخي چې له یوې مور خخه زېږبدلې وي، که یوه ژبه د بلې له اورون خخه زېږبدلې وي، لور ژبه یې بولی. د ژبو په ذاتی ډلندي کې د ژبو تر منځ غږیزې، صرفی او ویزې اپیکی موجودې وي؛ یعنې په دې دول ډلندي کې اساس غږیز، لغوي او ویز نژدې والي او ورته والي جوړ کړي دی. خو د پورتنې نېدېکت سره په ځښتی مواردو کې داسې هم پېښېږي چې کله ناخپلوانې ژبې یوې او بلې ته دومره نېدې او سبدلې وي چې مورفیمونه، ویسي او حتی نحوی رغبتونه یې یوې له بلې په پور اخیستی وي؛ لکه پښتو او ازیکی (۳: ۹۷، ۹۶) نو په دې دول ورته والي کې ژپوه نشي کولی چې دا دول غږیزې، لغوي او ویزې پور اخیستې دې ذاتی ډلندي لپاره اساس وګرځوي؛

لومړۍ: یو خپه یېزې یا جلا ژې

په دې دول ژبو کې هره کلمه له یوې خپې رغبدلې چې څې پکې تل په واحده بنې راخېي، یعنې اجزاوې یې بدلون نه کوي؛ په بله وینا، نه تصریفدونکې دې، په دې ډله ژبو کې چینایي، مندرین، کانتونی او نورې ژې په شاملې دې.

دویم: پیوندي ژې

په پیوندي ژبو کې ويي له دوو یا خو مورفیمونو (یوې ربښې او یو یا خو تارو) خخه جوړ شوي وي.

درېیم: تصریفی ژې

په تصریفی ژبو کې هم ويي خو مرکبې بنې لري؛ خو د پیوندي ژبو پر خلاف، په دې ژبو کې ترکیسي تاپې غالباً هم مهاله خو گرامري مقولې بیانوي؛ لکه پښتو چې یوه تصریفی ژبه ده، پکې تاپې خو گرامري مقولې (جنس، شمبر، فعل او نور) خرګندوي. (۳: ۱۱۵، ۱۱۶)

(۱۱۹)

### ۳- جغرافیایی ډلندي

د محمدود مرهون په حواله په نړۍ کې د ژبو ډلندي په لومړۍ سر کې له تاریخي او جغرافیایی اړ خخه پیل شوې.

په جغرافیایی ډلندي کې د نړۍ ژې د جغرافیو پر اساس ډلندي کېږي چې هره مشهوره ډله یې د یوې مشهوري جغرافیې په نوم یادېږي. (۱: ۲۳۱، ۲۳۲)

دا ډلندي ډېری وخت دوې یا خو ناخپلوازې ژې په یوه جغرافیه کې موجودې وي

هم په یوه ډله کې دروي. حال دا چې شاید دا دوې یا خو ژې په بیلا بیلو ژبکورنيو پورې اړه ولري؛ لکه په افغانستان کې د ازیکي او پښتو ژې شتون چې په جغرافیایي لحظه په یوه جغرافیه کې شتون لري؛ خود ژبکورني په لحظه په بیلو ژبکورنيو پورې اړه لري.

کله کله د دې امکان هم وي چې د اورد مهاله نېردې جغرافیایي موقعیت، یو له بل سره د اورد مهاله فرهنگي او تولنیزو اړیکو او راشه درشي په وجه دا ژې له یوې او بلې خخه په غږیز، لغوي او حتی رغښتي لحظه اغږمنې شي چې په مواردو کې نسائي ځینې څېرونکي دا فکر هم وکړي چې دا ژې د خپلوي په لحظه هم یوې او بلې ته نېردې وي، نو دا ډول ورته والى (چې له پوریز، جغرافیوی او تولنیزو اړیکو خخه زېړدلۍ) په هېڅ ډول د ژبو په ذاتي خپلوي دلالت نه کوي؛ بلکې یوازې د جغرافیایي ډلندي پر اساس یې د یوې جغرافیې ژې ګنلۍ او په یوه جغرافیایی ژبني ډله کې درولی شو.

۴- د کیتوم او سیتم د تیوری پر اساس د د کیتوم او سیتم ډلندي لومړۍ ایلګر دانته تر سره کړه. (۴: ۹۴) په دې تیوری کې د (سل) عدد په بیلا بیلو ژبو کې تر غور لاتدي نیوں شوی. سل عدد ته په لاتیني کې کیتوم او په سنسکریت ژبه کې سیتم وايي. پورتني معيار تولې آربایي ژې په دوو برخو وېشلي، هغه ډله چې د سل عدد

د وی په پیل کې بى (س) يا (ان) وي د سیتیم دله يې بولی او كه د سل عدد په پیل کې بى (ک) يا (ھ) وي او وروسته (ن) هم ولري، د کیتیوم دله بلل کېری؛ عموماً غربی (لوبدیخی) اريایي ژبې د کیتیوم له دلپی او شرقی (اختیخی) اريایي ژبې د سیتیم په دله کې راھی، خو پورتى تیورى هم د متنلۇ ورنە ۵۵، حكە زیات شمېر ژبې شتە چې په دغۇ ڈلبندیو كې په يوه گروپ كې راھی؛ مگر په هېچ صورت سره مورنە شو كولى چې هغە ژبې په بىوه دله كې مطالعه كېرو. (۲۱۶: ۱)

ژبې د اوبىتۇن او تصریف قابليت ونه لرى؛ لکە تورانى ژبې. (۹۷، ۹۹: ۴)

۷- د ژبو مورفولوژيکە وېشىنە يا ڈلبندى

په دې ڈلبندى كې بوازى د ژبو گرامري جوربىست په پام كې نیول کېری. د مورفولوژيکىي ڈلبندى په وسىلە د ژبو مورفولوژيکىي تېبۈنە تاڭل كېری، د مورفولوژيک تېپ ژبې په مشخصو ژبكۈرنىي پورى نه محدودپېرى؛ بلکې داسىي هم كېداي شى چې له دوو بىلا بىلۇ ژبكۈرنىي خخە دې وي او هم كېداي شى چې په تېپىك لاحاظى يوشان ژبې په يوه ژبكۈرنىي پورى اړه ولري؛ لکە پېنتو او اورمپى. (۹۲: ۴)

د ژبو په ڈلبندى كې شتە ستۇنزا د ژبو د ڈلبندى اپوند دې خېرپى يادول اپىن دې چې لاتر او سەپورى د ژبو د ڈلبندى په باب داسىي يوه تولنلى ڈلبندى رامنئته شوې نە دە چې د نېر د قولو ژپوهانو يووالى او نظرى وحدت دې پېرپى راغلى وي، له بلپى خوا د ژبو د ڈلبندى په بىرخە كې د پېرپى تیورىي

۵- د آدلنگ (addling) د تیورى پر اساس د ژبو ڈلبندى

آدلنگ په (۱۷۳۲) مال كال كې زېرپىدى دى) نومورپى ژبې له هنرى اېخە څېرپى دى او د فرهنگ له مخې يې په لورو او كېنستە ژبو وېشلى دى، لورپى ژبې هغۇ ژبو تە وايىي، چې لىنى يې ډېرپى پراخې او ارتې وي او د هر راز تعايير چې انسان ورتە اړ وي، لرى يې او د الفاظو هجاوې يې هم ډېرپى دى، د متمدن عالم ژبې له دې دلپی خخە دې چې دا هم پر دوه دوله وېشل کېری، متصرفه او غير متصرفه ژبې.

كېنستە ژبې بىا هغە ژبې دې چې لغات يې د بيان له املە كېنستە او الفاظ يې خورا لند او يوه هجايىي دى، د اسم، فعل او حرفت پېر يې نه کېرپى، له يوه لفظە به يې د نورو مستقلو الفاظو په نېسلو لۇ سره فعل او حرف

پور ورکوی چې په پایله کې د اسې موارد ایجادېږي چې یوه له بلې سره ورته والى پیدا کړي، لکه په افغانستان کې مېشت ازبیکان چې د پښتو په خبر دواخانې ته درملتون وایي چې له پښتو ژبې یې په پور اخیستي، په د ژبو د ډلبندۍ په پورتیسو اصولو او لاړو چارو باندې یوه انتقادې کتنه وکړو، تر خو د ژبو د ډلبندۍ په برخه کې له څېرونکو او لوستونکو سره څه ناخه مرسته وکړو.

۱- په نړۍ کې ډېرۍ ژبې د ورته والي له مخې ډلبندې شوې، چې ډېرې نېټې پایلې هم لري؛ خو که ژبې د ورته والي له مخې ډلبندې کوو؛ نو پکار ده چې لاندې ستونزې هم په نظر کې ونيسو:

الف: څینې ناخپلوانې ژبې هم تصادفي ورته والي سره لري، خو دا ورته والي او مشابهت د ډليندي کړو، نو دلته ستونزه دا ده چې څینې داسې ژبې هم په یوه جغرافیه کې شتون لري چې په هېڅ صورت کې یوه له بلې سره نړدوپالی نه لري او په هېڅ صورت هم په یوه ډله کې د مطالعې او خبرنې ورتیا نه لري. (۲۱۴: ۱)

۲- که د کینتوم او سیتم د تیوری پر اساس ژبې ډلبندې کړو؛ نو زیات شمبر ژبې شته چې د دغې تیوری پر اساس دې په یوه ډله کې راشي؛ مګر په بل هېڅ صورت موږ نشو کولی چې دغه ژبې په یوه ډله کې مطالعه کړو. (۲۱۷: ۱)

۳- همدارنګه که د گرامري جورېښت د ورته والي پر اساس او یا هم په گرامري جورېښت کې د وييونو د ترتیب پر اساس ژبې ډلبندې کوو؛

او د نظر خاوندان باید په دې برخه کې کار وکړي، تر خو پښتو زېه هم په دې برخه کې پښتو څېرونکو او زده کوونکو ته هاخوا د نورو ژبود څېرونکو لپاره د مرستندویه موادو یوه منبع وګرځی.

۲- د ژبود ډلبندي اصول دا رانسيي چې کومې ژبې یوې او بلې سره په غږيز، گرامري او نحوی جورېستونو کې ورته والی او نړدېکت لري او کومې ژبې بې نه لري، نو کومې ژبې چې په بېلا بېلو جورېستونو کې یوې او بلې ته ورته او نړدې چورېستونه لري، هغه معمولاً په اسانۍ سره زده کېږي، نو پر دې اساس د دې وړاندیز کوم چې د ژبود ډلبندي اصول دی عام شي، تر خود نورو ژبود زده کړو او څېنې پر وخت له زده کوونکو او څېرونکو سره مرسته وکړي.

ماخذونه

۱- مرهون، محمود. (۱۳۹۹). تاریخي ژیووهنه. (دویم چاپ). کابل: دانش خپنډویه تولنه.

۲- خپاند، عبدالجبار. (۱۴۰۲). د تاریخي ژیووهنه اصول. (د پښتوخانګې د لومړي تولګي لکچړنوت). (ناچاپ). کابل پوهنتون.

۳- ساپې، اربازخان. (۱۴۰۲). د تاریخي پرتلیزې ژیووهنه تیوري. کابل: سمنون خپنډویه تولنه.

۴- غورندي، میراجان. (۱۳۹۹). تاریخي او مقایسوی ژیووهنه. (دویم چاپ). کابل نویسا خپنډویه تولنه.

نو بسايې د ډېرو داسي ژبو گرامري جورېستونه هم سره ورته وي چې په بېلا بېلو ژبکورنيو پورې اړه ولري.

نو غوره به دا وي چې د ژبود ډلبندي پر وخت پورتنيو تکو ته پاملنې وکړو او له بله پلوه هڅه وکړو؛ تر خود داسي تیوري په لته کې شو چې که تولنلي نه وي، نسبې منبت، خو ولري.

پایله

له دې مقالې خخه نتيجه دا راوځي چې په نړۍ کې پوهانو هڅه کړي؛ تر خود ژبود وبشنې لپاره له بېلا بېلو لارو چارو خڅه کار واخلي؛ خو په دې لارو چارو کې لا تراوسه پورې په دې نه دې توانبدلي چې داسي یوه تولنلي قاعده او اصل رامنځ ته کېږي چې د هر ژپووه له خوا منل شوې وي او پر اساس یې ژبې په ډلو ووبشي. له بلې خوا بیا هم ژیووهنه خپلې هڅې جاري ساتلي چې دا هم د ژبود ډلبندي لپاره نسبتا نښې او مشتبې تمامېدی شي. پوهان کولی شي چې په دې موضوع کې څېنې وکړي چې په پایله کې یې بسايې که تولنلي د ډلبندي روشن نه وي یوه نسبې لاره، خورا ایستلى شي چې د نړۍ ژبې تر دې موجوده ډلبنديو لا نښې ډلبندي کړي.

وړاندیزونه

۱- د ژبود ډلبندي اړوند په پښتو زېه کې کړه او دقیق معلومات ډېر نشته، که وي هم ډېر کم دي؛ نو باید زموږ مشران ژیوهان

# د مجذوب په شاعری کې رومانۍ سېزم

چاوید آفتاب

دوھمہ برخه

استاد زلی ھبادمل په خپله مقاله توله ده او د ده په شاعری کې د سحر کې د مجذوب د دوو نورو آثارو «د نور غوندي اغېز دی. که تاسې د مجذوب دا نظمونه ولولئ: «مس پروین، پورنيما، مظھرونھ او دو آتشه» یادونه ھم کړي او وايي چې په «دو آتشه» کې د قصه-يېي زېر حسن، کوه مری، زما زره انيا وھ، د برګ بنین خبتن او شيخ بدین»، په نظمونو منظومي پښتو ترجمې راغلي او همدارنګه مجذوب په لومړي حل د دې نظمونو کې له روایاتونه د بغاوت جذبه ده، په واقعاتو کې د تخیل رنګيني «مروتوكسرونو» د متن سمون او تحشیه په ډېر زیار ترسره کړل او پر ۱۹۵۹م. او ابهام دی، له پېړيو راهیسې راغلي دا مجموعه چاپ شوه او د پښتو ادبی قیوداتونه آزاد سوچ، نوي نکته نگاه او فلسفيانه تجزیه ده؛ د لهجې پُر اسراریت څېرونکي لومړي پلا د کسرونو له نامه دی او په تېره د شاعر د رساله ذهن جدیت او د هغه د ژور شخصیت انفرادي چاپ دی.(۸)

مجذوب په پښتو معاصر ادب کې چاپ دی. (۸) یو منفرد او د ځانګړي سبک لرونکی رومانست شاعر دی، اکثر لیکوال هغه د رومانی شاعر په نوم یادوی، ځکه چې نه اخیستی دی، بلکې په شعوري دول د هغه شاعري د رومانیت په خوبو را یې دا هڅه کړي ده چې د شلمې پېړي

هغه سترگې چې د ميو دوه پيالي وي  
شاعري له سويې سره برابره کړي او په  
انګربزي شاعري کې هم هغه له شيلۍ،  
کيتمس، بائرن او وردوزرته نه زيات متأثره  
که ولاړ حجر اسود سره حاجي وه (۹)  
دی.(۲)

د دي نظم تر پايه لوستلو سره به د  
شاعر تتده، خيالي هيلى او بې-کنټروله  
تخيلات در معلوم شي، چې شاعر د دي  
نرسې خنگه مبتکرانه انځورګري کړي او  
د خپل کاري چاپېریال هغه حقایق یې  
بيان کړي چې د ننني انسان فطرت او  
په زړه کې خبې خبرې دي، خواطهار  
یې هر خوک نه شي کولای.

منظركشي په روماني شعر کې د طبیعت  
د ټولو موجوداتو په ځانګړي ډول د غرونو  
رغونو، صحراءګانو، ځنګلونو، د سیندونو  
شرشرو، څو او سیلیو او له اړوندو طبیعی  
منظرو خخه ډول ډول ذهنی حسي او  
عیني تصویرونه جوړول د روماني شاعري  
يو عمده خصوصیت ګډل کېږي. (۱)

په «زلفې» نظم کې د مذوب د  
منظركشي قوت پوره په زور کې دی. د  
څلپې منظركشي په ترڅ کې یې که يو

د مذوب روماني شاعري:

د مذوب په روماني شاعري باندي  
خبرو نه مخکې د روماني شعر لند تعریف  
کوم:

روماني شعر هغه شعر ته ويل کېږي  
چې د کلاسيکيت له بشکلا سره په  
رومانيزو زبوراتو، لکه فكري آزادي، د  
خيال ندرت، بغاوت، انفراديت، منظرکشي  
او موسيقیت سمبال وي. (۱)

د مذوب په نظمنو کې د «مس  
پروين» نظم کې د هغه تخلیقي ځواک  
او روماني فکر اظهار ډېر بشکل دی.  
مس پروين یوه نرسه د چې بشکلا،  
مجذوب اروا وړې ده او هغه یې دې نظم  
ليکلو ته اړ کړي:

د مریمې پاک ناموس د عيسى ناوه  
ایشیدونکې د تقدیس له ډېره تاوه

خوا له مشاهدی نه کار اخیستی دی،  
ما ته ستا گړګوتي زلفی را په زړه شي  
بې قراره مې بدن شي  
نو بل خوا يې د مطالعې خرکونه هم  
په-کې جوت کړي دي. مجذوب د زلفو  
هر ويښته را باندي لک  
په-کې جوت کړي دي. مجذوب د زلفو  
لکه میرې شي... (۲)

د مجذوب په نظمونو کې «زېر حسن،  
زېر تصویر» دېر لور نظم دی، په دې  
نظم کې د شاعر لور تخيلى خواک  
کلہ ورته د ګميلى په دلن کې کيلې  
زېر تصویر» دېر لور نظم دی، په دې  
او لفظي انټورگري کتلی شئ، دلته  
کلہ ورته د سنبل او ريحان کې بدلي شي،  
تصوironونه فزيکي وجودنه لري، بلکې  
له لفظونو يې تصوironونه جوړ کړي دي.  
په دې نظم کې پر منظرکشی سربېره د  
زلفو سیوری بنکاري او کلہ ورته د خټکو  
رومانیت نوري خانګړې شته. د مجذوب  
په ځینو شعرونو کې کلہ کلہ په دې  
د زلفو عکس وړاندې کوي. د نظم په  
پوهېدل هم سخت وي، چې دې شتنه  
اوسلخنگه وکړو. دې نظم متنی سپرنه  
فطرت بنایست او بنکلا پیش کول دي،  
نعمت الله صدیقي دېره بشه کړي ۵۵. په  
دې نظم کې د الفاظو دومره رنګیني پرته  
په تناظر کې را اوپلی دي. (۲)

چې د شې زلفی وزانګي  
تردمى شي  
کېداي شي. پیل يې داسي شوي دي:  
دا تصویر دې خله پنځولي ده  
رنګ دې دومره زېر ولې ورکړي ۵۵  
ظلم مصورو درنه شوي ده  
رنګ خود ګلابو په ګلشن کې و

د غره خوا کې له شاعر به شنه لوخره  
شي را پورته  
تور لوګي شي

رنگ په فلک خور د شفقونو شته  
 رنگ خو د آفتاب د الوانونو شته  
 یو کربنه دې بله کرشولي وي  
 خړیکه دې د ملره شوکولي وي  
 فن سره دې بخل ولې کړي ده  
 رنگ دې دومره زېړ ولې ورکړي ده  
 ظلم مصوروه درنه شوی ده... (۹)

«نقشې» د مجدوب بل نظم دی. په دې نظم کې هغه د خپل ماضي منظرکشي کړي ده، د خپلې مینې او عشق انځورګري يې په دېر بنکلي روماني انداز انځور کړي ده، زړه راښکونکې مصوري يې کړي، حسن او جمال يې اوس هم د هوس او ضمير دروازې ټکوي، دغه تېر یاد دی یو دول د مازوخېزم حالت کې را ایسار کړي دی او د دېر عجیب کیفیت احساس بیانوی:

نوې سپورمۍ لکه اوری د مستې شپې په غږي  
 خومره مزه کا، خومره خوند کا، خومره بنکلې بنکاري هـ  
 د پښتنې جینې په شان پاس آسمان زهرا  
 په خپلې زنې شپې د خال په ځای وهله بنکاري  
 په نمر خاته کې وریع رنگی رنگی بیدله بنکاري  
 د شپې له سره لوپته نرۍ بنویبدله بنکاري  
 لکه ګناه چا د ژوندي ضمير څښتن په ضمير  
 نقشې مې مخ ته د هغو تېرو وختونو ګرځي  
 هغه وختونه چې گود دی محبت کې د چا  
 هغه ساتونه چې مې تېر دی په صحبت کې د چا... (۹)

ماضی پرستی د رومانویت حصه ده. کله کله رومانوی شاعران له مااضی نه هغه کردارونه او واقعات را اخلي، کوم چې د خپل وخت د مروجو عقیدو او قاعدو په خلاف د مزاحمت علامتونه گنيل کېږي او په داسې رنګ يې وړاندې کوي چې د شاعر د خپلې زمانې رسمونو، رواجونو، روایتونو، عقیدو، توهماتو او قاعدو په وړاندې کلک ودرېږي او په ولس کښې جوش او مستى د را اوچتلولو او مزاحمت ته د تیارولو سوب ورگرځي.

د مجذوب په نظمونو کښې مااضی پرستي یا تاریخي شعور پېختي دېر جوت دي، هغه د وړاندې تګ په دوران کښې قدم قدم په شاکتلي دي او د خپل مااضي او خپل تاریخ نه يې کومک اخیستي دي. (شيخ بدین غره ته خطاب، د مروتو اپالو ته خطاب، د رمې شپونکیه څه شوې، پښتو ته، د آزادی بساپېږي ته او نور) دا قسمه نظمونه موږ ته په لاس راخېي. (۲)

په دې نظمونو کې «د رمې شپونکیه څه شوې؟» خان عبدالغفار خان ته هغه مهال ويـل شـوـيـ، کـلـهـ چـېـ هـغـهـ زـنـدانـ کـېـ وـ دـ دـېـ نـظـمـ لـهـ عنـوانـهـ بـنـکـارـهـ مـعـلـومـېـږـيـ چـېـ شـاعـرـ دـ پـښـتوـ هـغـهـ سـترـ رـهـبـرـ اوـ دـ سـرـ سـرـېـ تـهـ غـېـ کـويـ چـېـ پـهـ هـغـهـ خـپـلـ تـولـ تـبـرـ اوـ ولـسـ رـاتـولـ وـ هـغـهـ پـهـ رـېـنـتـنـېـ مـعـنـاـ يـوـ دـاسـېـ مـشـرـ اوـ پـښـتوـنـ وـ، چـېـ دـ پـښـتوـنـ ولـسـ دـېـ نـاخـوبـنـ اوـ بـېـ ـحـایـهـ روـایـتـیـ مـسـاـیـلـ يـېـ نـفـیـ کـړـيـ وـوـ، پـښـتوـنـ تـهـ يـېـ دـ نـړـیـ نـوـيـ دـورـ دـ ژـونـدـ اـصـوـلـوـ درـسـ وـرـکـاوـهـ، هـغـهـ يـېـ دـ کـارـوـبـارـ، اـقـتـصـادـ، تـعـلـیـمـ، نـړـیـ سـرـهـ سـیـالـیـ اوـ پـهـ هـغـوـ مـسـاـیـلـوـ بـانـدـېـ يـېـ پـوـهـاـوـهـ چـېـ دـ هـغـهـ وـختـ پـښـتوـنـ تـرـېـ یـاـ نـاخـبـرـ وـ، یـاـ يـېـ ـخـانـ تـهـ شـرمـ بـالـهـ. شـاعـرـ شـپـونـکـیـ (رهـبـرـ) پـسـېـ غـېـ کـويـ چـېـ تـهـ ـخـهـ شـوـېـ؟ـ لـهـ رـمـېـ (پـیـروـیـانـوـ) دـېـ بـیـاـ لـارـهـ غـلـطـهـ دـهـ، بـیـاـ تـارـ پـهـ تـارـ شـوـهـ، دـرـنـاـ لـارـ تـرـېـ وـرـکـهـ دـهـ، پـهـ تـیـارـوـ یـېـ سـرـ دـیـ، تـهـ چـېـرـتـهـ دـ غـفـلـتـ پـهـ خـوـبـ وـیدـهـ يـېـ، وـلـېـ مـېـ غـېـ نـهـ اـورـېـ.

د دې نظم پېل په دې بیـتـونـوـ شـوـېـ دـیـ:

نـمـرـ خـوـ لـارـوـ مـازـيـگـرـ شـوـ لوـگـهـ درـگـهـ وـرـانـ گـودـرـ شـوـ

د رنما پانه زېږېري ورخ مرګونې آهم له تا نه غافلان تېر دی  
مغلو هر خه دی لوټلي د تا معلو ميردي  
په مخ شپه خوف و خطر دی د شرمخو کالۍ يې واره دی ایستلي د تا... (۹)  
په مينه کې عاشق په يو عجبيه کيفيت شور و شر دی  
زمادوه ستړګي خلور دی په کتو کتو او به کې وي. د دې مينې کيفيت او د عاشقانه رمز اظهار شاعر په لاندې شعر کې په شوې  
ولې ته رابنکاره نشوې د رمي شپونکيه خه  
په نه ليدو يې تر ليدو بشه يمه شوې؟ (۹)  
همدارنگه په «پښتو ته» نظم کې په تېر تاریخ کې د پښتنو غفلت او آواره-گۍ ته  
اشاره کوي، د خپلې ژبې په اړه حسرت  
کوي، چې پېړې پېړې د پښتنو د پېرو سترو پاچاهانو په دورو او واکمنيو کې، ته  
بيا هم هماغسي خواره پرته يې. پښتو  
يواخې ژبه نه ده، بلکې پښتو د یو ستر قوم هویت، کلتور، فکر، مېرانه او د نړۍ  
په تاریخ کې د یو پېژندل شوي ستر ملت جوت نوم او د آسیا زړه دی، چې  
توله نړۍ ورته په ځانګړي ارزښت قایله ده. زه د دې نظم خو بیتونه دلته راوړم:  
زما پښتو زما شیرینې پښتو  
غم مې دې وچې کړلې وینې پښتو  
تا سره خوا کې بادشاھان تېر دی

زه که دې خدائی بوله تو به مې ده  
ځینې قصې ستا د بنیامن نه دې (۱۰)  
بل اېخ يې دا هم کېدای شي چې شاعر  
له یو فرعون ډوله انسان ته مخاطب  
شوي، د هغه تکبر، جبر او پر انسانانو  
خان لور ګنلو دې اړ کړي چې دا اوصاف

د انسان نه دی، لوی او جبار ذات یواحی د کاینا تو ستر خالق دی، نه انسان؛ نو  
حکه شاعر توبه وباسی او ورته وايی چې ستا حینې چارې د انسان نه دی.  
مجذوب په خپله خلورمه تولگه «دارالاهم» کې نوې ډول شاعری کړې ده، په دې  
تولگه کې یې رومانی تصوف لیدل کېږي. ځینو لیکوالو ده تصوفی شاعری په  
اړه هم لیکل کړې او د ده په شعر کې د وحدت الوجود تصوف ويني او وايی چې  
تصوف یې هم رومانی دی. چې «ما ته نه و پېژندلی، کارساز، یاران، باغ، ماشوم  
او...» یې نسه مثالونه ورکوي. دا شاعری چې لولې ربستیا هم انسان احساس کوي  
چې تصوفی شاعری هم ډېره بشکلې او له رومانیته ډکه ده. خو مجذوب خپله په  
یوه مرکه کې وايی چې: «زما په شعر کې ربستینی تصوف نشته، بلکې زبانی یا د  
الفاظو تصوف په کې دی، زه صوفی شاعر نه یم.» (۱۱) دلته یې د نمونې په ډول  
یو خو شعرونه راوړم.

مجذوب په «معمه» نظم کې د انسان دراتګ په اړه پونستنه کوي، په کوم لور روان  
دی، چېرته حې، خه کوي...؟

گل له کومه را توکېږي  
کوم خوا لاړ شي او رژېږي  
ورځې شېپې ولې بدلبېږي  
د ګل تخم کې ګل چېرته دی خه چل دی  
دا عقده لړه راته وا کړې

د دې غوټې چېرته ول دی ... (۱۰)

بل ځای وايی:

د هجر د وصال قصه ده ډېره مختصر

موجود و په هر ځای چې کوم مکان ته رسبدم

«»

داد وجود دی چې رنا پکې جوته شوه  
ودې بنایی خوک دی دارنا ته پته نه  
ادب کې خوپسې گامونه اخیستلی شو،  
لگي (۱۰)  
کې نه شو درېدلی، لېتر لېر په شعر او  
يعني پر نړۍ وال ادبی غورخنگونو په صنف  
له خپل خالق سره د تل پاتې مينې  
کې باید د یوه لایقه او چمتو شاګرد په  
اظهار په ډېر عجیب انداز کوي:  
خدای خبر دی چې دا مینه به په خه  
مری  
نن د رومانتیسېزم په غورخنگ کې لاس  
پورته کړي دی. اوس د کلاسیکیت دور  
تللی دی، رومانتیسېزم، کوبیزم او نورو نوو  
حرکتونو ته ترجیح ورکول په کار دي.  
عزراييل به ومری مینه به ونه مری  
تللی دی، رومانتیسېزم، کوبیزم او نورو نوو  
يا وايي:  
فرق د ظاهر او باطن دغه وه  
پتې چې له سترګو شه نزدو راغي (۱۰)  
پايله

معاصره نړۍ ورڅه تر بلې د نویوالی او  
پوري محدود نه پاتې کېږي، بلکې د  
مودرن کېدو خوا ته زورڅه چې چټک  
هرې تولنې وګرو چې بشه رنګ او سینګار  
ګامونه اخلي او اخیستي يې دي، په ټولو  
ورکړ، نوبنت او تخلیق يې په کې وکړ،  
بشه ریاضیت او مزل يې په کې وکړ، بیا  
شوي او لا هم چټک مزل کوي، خو  
زمور غوندي درېيمه درجه ملتونه له دې  
دي غورخنگ په سرڅلانو کې د همدي  
تولنې او وګرو نومونو یادېږي. د خپلې  
پاتې یو او په هیڅ لحاظ له دوى سره د  
خبرې د اثبات لپاره له موضوع بهر  
سيالي جوګه نه یو. منظور دا دی که له  
دوی سره په ټولو برخو کې په یوه صف  
نړۍ والې لوبي ايجادګر انګلستان

دی، خو په نړۍ وال کچ دا لو به او س هندوستان خپله کړي ده او له نېکه-مرغه افغانستان هم په ډېر لند وخت کې په دغه نړۍ وال د ګر Ҳان ثابت کړ.

ارخونه باندې هومره بحث نه دی شوی، چې بايد شوی واي، خو بیا هم د لري پښتونخوا ځینو محدودو لیکوالو پړې لیک او بحث کړي دی. د دې بل دلیل د رومانتیزم ادبی غورځنگ د ایجاد سیمه-ییزې کلمې او خپله مرتوی لهجه هپوادونو وګرو دغه غورځنگ ته نړۍ وال هپوادونو وګرو دغه غورځنگ ته نړۍ وال نوم ورکړي چې له نېکه-مرغه پښتو ادب کې هم د مجذوب په نوم یو ستوري شته چې نن یې د خپل شعری وړتیا له کبله په دغه غورځنگ کې پښتو ته غږیتوب ورکړي دی.

مجذوب د پښتو معاصر ادب د رومانتیزم مکتب په سرلارو او هنرمندو شاعرانو کې یو مخکبن شاعر دی، د د شعری په هر صورت د مجذوب روماني فکر د ډه په شعر کې داسې جوت دی لکه د شودو په سر پېروی. نور درنه د مجذوب زیاتېږي.

په دې بیتونو سره اجازت اخلم، چې: چې شاعري یې لکه د نورو شاعرانو په د زنې خال دې د خلیل نخبنه ده اوس وخت کې یا ډېره رسنیزه او بحث شوې نه ده او یا د لیکوالو او څېرونکو ور پام شوی نه دی؛ بنایی یو لامل یې دا وي چې د مجذوب د شاعري په مختلفو هر ځای یوسف په بها کم وختو (۱۰)

# اوسم نو ایله په طالبی پوه شوم!

**لیکنه: مفتی و قایت الله وقار**

هغوي چي نن د آسمان ستوري دي او په هر کتاب او هر درس کي ورسه د (رضي الله عنهم) او (رحمهم الله) جمله وايو، د خوب په بستر يا د مور په خپته کي دي مقام ته رسيدلي نه دي. هغوي خواري کري، سختي بي زعملي دي او دغه حد ته بي خانونه رسولي دي.

ما چي د سلفو صالحينو ژوند ولوست او بيا په خاصه توگه په هغه باب تبر را تبر شوم چي دعلم په لاره کي زمور مشرانو خومره کراونه گاللي دي؛ نو دا اوستي د زده کري سيسitem او د طالبي سهولتونه راته سخت ټيټي بشكاره شول، دلته دي حالاتو، ظروفو او په ټوله کي زمانی او مكانی شرطونو دا پروسه دومره سسته کوه چي اوسم به نو په هر خه کي د طالب/ شاگرد لحاظ کري، هغه ته بايد تندی تريو نه شي، هغه بايد په تونده لهجه مخاطب نه شي، هغه سره بايد په دې احتیاط تعامل وشي او هغه بايد په هر گام کي ونازوں شي.

زمور دغه معاصر سيسitem خومره په نازونو ولاړ

د عمر په درېيمه لسيزه کي نږدي نيمائي مزل ته لنډ شوم، اوسم پوه شوم چي طالبی خنګه کېږي؟ خه پکي وشي او خه ونه شي؟ د زده کري مرحله شوځه وي، له غفلتونو د که وي او انسان پکي په آسانې د خپل خبر او شر لوري ته متوجه نه وي، له هغه استاذ سره پې نه لکي چي سختي ورسه کوي، درس تري غواړي او کورني وظيفي پري ليکي، هغه استاذ بي بنه خوبښيري چي توکي کوي، په رسمي ساعت کي درس دې شوقي نه وي، خان نه په عذابوي او په طالب/شاگرد باندي هم زور نه راوري... د امتحان صحنه کي پې بندار وشي او د آزمونې په نتيجه کي پې تولو ته پوره يا پوره ته نږدي نومري ورکري وي. طالبی ديني علومو په لاره کي او شاگردي د عصری علومو او محصلی دواړو د ګډون په لاره کي داسي سخت مزل دی چي که خوک یې ورته ارزښت ته پام وکري او ترخي شبې پې له خورو شبېو خورې ونه ګنه؛ نو کمال تري لري بوله.

شوم چې زده کړه څنګه تر لاسه کرم او په وړاندې بې ستونزو او خندونو ته خه ډول څوتاب ورکړم؟ خو کاش چې فرصت مې درلودی او کاش د ژوند مسئولیتون راخخه دغه لاره ورکه کړي نه وه، اوں که سل واري هم ووايم چې غواړم یو څلې بیا د زده کړي مزل وکړم، یوه استاذ او لارښود ته کېنم او له نورو څخه واورم؛ نو خوک بې راسره نه مني، هغوي چې په معنوی لحاظ ورته زه څه ناخه بشکارم، هم په دې نه قایل کېږي او هغوي چې زه ورته په مادي لحاظ د عايد یوه کمزوري سرچينه یم، هم راسره دا نه مني چې زه دې یو څلې بیا زده کړي ته مخه کرم.

که زه یو څلې بیا طالب / زده کوونکی شوم؛  
نو هیڅکله به استاذ ته ونه وايم چې درس  
بس دی، زه نور آرام کوم، زه ستړی یم،  
طبيعت مې خراب دی، بوختيابي لرم او...  
له استاذ سره به داسي چلنډ ته زړه بنه نه  
کرم چې د هغه د خفگان لامل ګرځي او هغه  
پري دردېږي، همبشه به د استاذ خدمت د  
خان لپاره ويړ وګنډ او د استاذ لپاره د یوه  
با ادبه، با نزاکته او با احساسه شاګرد په  
توګه اوسم... زه پوهېږم چې د هغه ارمان ته  
مي اوں رسیدل اسانه نه دې او د دهه خوب  
رنستيا کېدل د شته امکاناتو په نظر کې نیولو  
سره محال دي، ولې بیا هم ژمنه کوم چې  
زده کړه مې له زانګو ده او تر ګوره به بې  
پالم او له مهربان ربه د ګټورې زده کړي  
سوال کوم.

دي! خه به بنه وه چې مور ددي په خاطر چې په استاذ زور راوړو او ورته ووايو چې له شاګرد سره نرم او سه، شاګرداوو باندې لازمي کړو چې لې نو د سلفو صالحینو شاګردي ولوئه، د هغوي حالات و خارئ او په هغه اړخ بې دېر تمرکز وکړئ چې هغوي په نشت امکاناتو کې خنګه لوی سړي شول؟  
لویو مقامونو ته ورسیدل او خنګه بې ويړانې وګلې؟ داسي چې د خان لپاره نه، بلکې دقام او امت لپاره د افتخار خلک شول او لاهم دي.

د طالبی او د زده کړي د تبول پړاو خوروالی دېر دی؛ خو ددې خورو معلومات هغه چاته کېږي چې له د هغه مزله وتلى وي، هغوي چې په د هغه پړاو کې دي؛ په اسانې بې خواره موندلی نه شي، ځکه د هغه خواره پرله پسې جد او جهد غواړي او زمور ننتي یاران بیا په دې کې پاتې راغلي دي.

زه نو د لپسي فارغ یم، مدرسه مې لله الحمد توله ولوسته، پوهنتون مې تعقیب کړ، اوں د ادارې او تدریس په ګدې ناست یم، مګر منئ چې د طالبی له خورو سره د هغه اوسنی هیڅ پړاو نه شي سیال کېږي،  
هغه خوند او لذت دې بې سارۍ وو چې مور به د کتاب په مطالعه کې موندہ او پانه پانه به مو په ډېره تلوسه اړوله، هغه آرام چې د استاذ په وړاندې په زنگون کېشه ناسته او د استاذ د مرغلو په اورېدو کې وو، په هیڅ کې نه شته.  
اوں نو ايله په طالبی پوه شوم! اوں پوه